

ATSISAKYKITE KARO, SAKO DULLES KINAMS

KOMUNISTAI TIESIA NAGUS Į 500 KINŲ JUNGTTINĖSE A. VALSTYBĖSE

Vadinamų buvusių studentų liko tik 50 ir jie gali bet kada, jei tik nori, važiuoti namo

GENEVA. — Antradienio posėdy JAV ir komunistinės Kinijos atstovai pasikeitė srašais tų piliečių, kuriuos nori grąžinti į savo šalis.

JAV sraše yra 41 civilis amerikietis, laikomas Kinijoje arba kalėjime arba namų arešte. Jie yra daugiausia misionieriai ir pirkliai, gyvenę Kinijoje prieš įsigalint komunistams.

Komunistų prievarta

JAV delegacija, vadovaujama ambasadoriaus Alexis Johnson, turėjo nustebti, gavus Peipingo ambasadoriaus Wang Ping-man srašą su 500 kinų studentų, kuriuos komunistai nori išgauti iš Jungtinių Valstybių.

Komunistai primeta Amerikai, kad ji neleidžianti tiems studentams grįžti namo. Iš ankstyvesnių valstybės departamento pareiškimų yra paaiškėję, kad visi buvę Kinijos studentai gali išvažiuoti iš Jungtinių Valstybių ir kad tokių buvusių studentų yra likę ne daugiau, kaip 50.

Grįžti ir grąžinti

Amerikos vyriausybė sutiko dalyvauti derybose su komunistine Kinija, norėdama padėti grįžti iš Kinijos savo piliečiams, kurių komunistai neišleidžia.

Komunistinė Kinija, laikydama žmones valstybės nuosavybe, siekia išnaudoti šias derybas grąžinimui visų tų studentų, kurie buvo pasiūsti studijuoti į JAV Chiang Kai-sheko valdymo laikais ir kurių nemaža dalis visai nenori grįžti.

Dviejų dienų pertrauka

Pasikeitus šiais srašais, Peipingo ambasadorius paprašė nukelti sekantį posėdį į ketvirtadienį, kad jis galėtų išsiaiškinti su savo vyriausybe, ką atsakyti ir ko reikalauti iš Jungtinių Valstybių: pasitenkinti 50 buvusių studentų, ar reikalauti, kad JAV surinkotų ir atiduotų jiems 1000 kinų.

Tautinė Kinija pasitrauktų iš Jungtinių Tautų

Nebūtų Organizacijos kartu su Peipingo komunistais

TAIPEH, Formoza. — Tautinės Kinijos vyriausybės oficialus žurnalas „Dienos Naujienos“ rašo, kad Tautinė Kinija pasitrauktų iš Jungtinių Tautų Organizacijos tą pačią valandą, kada būtų priimta komunistinė Kinija. Jos pasitraukimas reikštų didelį smūgį ne vien Jungtinėms Tautoms, bet ir Jungtinėms Valstybėms, demokratinio pasaulio vadovui, rašo minėtas laikraštis.

Koja tarpdury

JT sluoksniuose New Yorke pripažįstama, jog komunistinė Kinija jau yra įspraudusi į ją koją, tai bent didįjį pirštą į JT tarpdury.

Net ir amerikiečių organizacija, renkanti milijoną parašų prieš komunistinės Kinijos įsileidimą į Jungtines Tautas, naujam pareiškime bemini tik narkotikų prekybą, kaip kliūtį Peipingo vyriausybei priimti į Jungtines Tautas.

IŠ VISO PASAULIO

Anglų rūpesčiai Singapore

SINGAPORE. — Britanijos kolonijų ministeris Lennox-Boyd tarėsi ištisą naktį su Singapores protektoriatu vyriausybės galva David Marshall (darbo partijos). Marshall pranašauja didelių neramumų ir vyriausybės krizės, jei anglai neduos Singaporei daugiau teisių ir pilnos savivaldos.

Vokiečių sąjūdis Saare

SAARBRUECKEN. — Saaro demokratų partijos ir Saaro socialdemokratų metiniame suvažiavime buvo griežtai pasisakyta prieš Adenauerio-Mendes France sudarytą sutartį, kadangi vietinių vokiečių manymu, Saaras liko užleistas prancūzų ekonomiam išnaudojimui. Partijų vadai ragino spalio 23 d. plebiscite balsuoti už Saaro prijungimą prie Vokietijos.

Arabo karas su žydais, europiečiais

TANZERAN. — Šiame laisvame, tarptautiniame mieste vienas arabas paskelbė karą žydams ir visiems europiečiams. Kol policija jį pagavo, arabas nužudė 5 žydus, 2 ispanus, vieną prancūzą ir vieną Amerikos anglą — James M. Batting iš Teaneck, N. J.

Segni skelbia kovą skurdui

ROMA. — Naujasis Italijos ministeris pirmininkas Segni ruošia 10 metų planą pašalinti Italijoje nedarbą ir skurdą, svarbiausias komunistų plėtimosi šaknis. Siekiant šio uždavinio, Segni skubins ir plės žemės reformą (bežemių aprūpinimą žeme) ir ieškos užsienio kapitalų žibalo šaltiniams ir kitiems žemės turtams išnaudoti.

Sovietai gamina „satelitą“

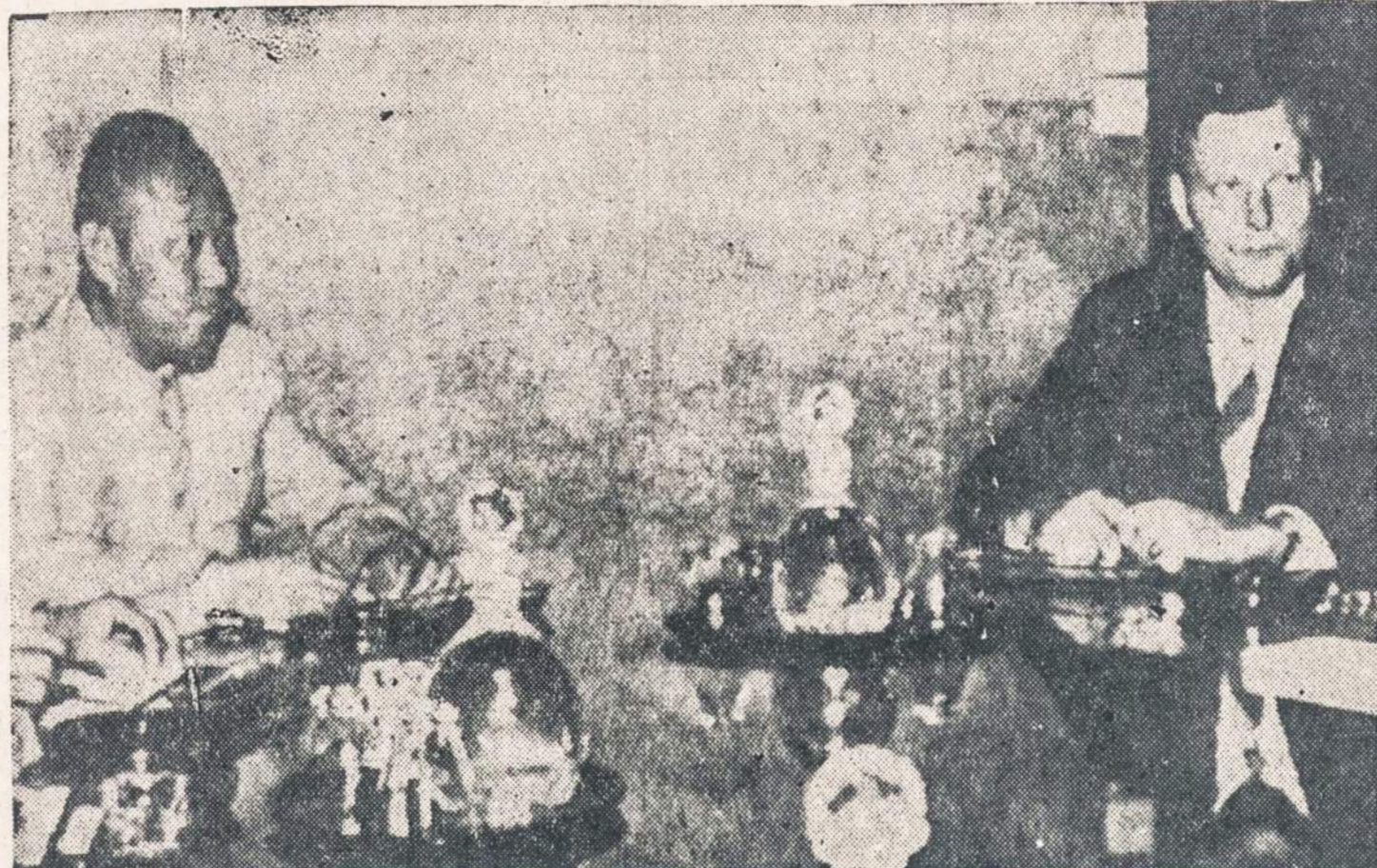
KOPENHAGA, Danija. — Vienas Sovietų mokslininkas, dalyvaujantis tarptautiniame astronautikų kongrese, nupasakojo savo vyriausybės planus pastatyti platformą ir ją paleisti raketų pagalba į erdvę, kad ji sukurtų aplink žemę ir trinautų moksliniais tyrimais.

Sužeidė 20 policininkų

ST. NAZAIRE, Prancūzija. — Malšinant streikuojančių uosto statyklų darbininkų riaušes, sužeista 20 policininkų. Policija buvo pašaukta, kai streikininkai padegė laivų statyklų sąjungos namus ir neleidė gaisrininkams dirbti. Riaušėse dalyvavo 5,000 darbininkų.

Švedijos TV be reklamos

STOCKHOLMAS. — Vyriausybės paskirta komisija televizijos programai sudaryti pasisakė prieš televizijos naudojimą prekybiniais pirklių uždaviniais. Televizijos programos apmokės patys žiūrovai, mokėdami už leidimą \$12—\$20 per metus. TV tinklas Švedijoje pradės veikti nuo ateinančių metų liepos 1 d.



JAV-KOMUNISTINĖS KINIJOS DERYBŲ GENEVOJ, ŠVEICARIJOJ. — Dešinėje ambasadorius Alexis Johnson; kairėje Peipingo atstovas Wang Ping-man.

SSSR PRAMONĖS SISTEMA PRIMENA NEŽABOTO KAPITALIZMO LAIKMETĮ

Stewart Alsop išpūdziai iš Rusijos

CHARKOVAS, SSSR. — Sovietų pramonės sistema yra tikra senųjų kapitalistų svajonė: darbininkai niekad nestreikuoja, dirba sunkiai 6 dienas po 8 valandas, išeina iš fabriko tik po to, kai jų kortelės patikrina inspektoriai, ir gauna vargingiausių atlyginimą už savo akordinį darbą.

Tokį išpūdį gavo žinomas Amerikos žurnalistas Stewart Alsop, apliūrėjęs du didelius fabrikus, plieno įmonę Dniepropetrovske ir traktorių fabriką Charkove.

Panašų į pragarą

„Anas plieno fabrikas buvo tartum scena iš pragaro, su baisiu karščiu, cinančiu iš liejimo krosnių, ir nėsibaigiančiu plieno skambėjimu“, rašo Alsop.

Traktorių fabrikas buvęs kiek tvarkingesnis, bet panašumo su anuo plieno fabriku jis pastebėjo daugiau, negu skirtumų.

O kad taip pastreikuoti

Amerikietis juokaudamas paklausė fabriko direktorių, ar darbininkams neateina į galvą paskelbti streiką dėl 40 darbo valandų įvedimo.

„Nėjaukiai pasijutęs direktorius atsakė, kad jiems nėra ko streikuoti. Jei jie ko nori, galintys ir be streiko pasakyti. Tačiau, kad jie nori dirbti tik 40 valandų, dar jiems neatėję į galvą.“

Ką reiškia tie 800-900 rublių

Direktorius su pasididžiavimu kalbėjo, kad darbininkai uždirbantys per mėnesį 800-900 rublių. Susipažinęs su pragyvenimo išlaidomis ir sulyginęs perkamąją galią su Amerikos darbininkais, Alsop duoda tikroviškus vaizdą:

Amerikos darbininko, gaunančio \$225 per mėnesį, gyvenimas būtų panašus į anų SSSR plieno ir traktorių darbininkų gyvenimą, jei jiems už padėvėtą kostiumą reikėtų mokėti \$250, už porą batų \$60, už svara mėsos, jei jos gautų, \$2.50, o už televizijos aparatą \$850.

— Tautinė Kinija nepripažins jokių susitarimų tarp JAV ir komunistinės Kinijos, liečiančių Formozos ar pakrantių salų klausimus rašo nacionalistų spauda.

— Jugoslavijos 17 „parlamentų“ narių, Kremliaus valdžios kviečiami, išvyko 2 savaitių keionei po Sovietų Sąjungą.

— Senatas nutarė baigti ant radarinio vakarą dabartinę sesiją. Nutarimą pasiuntė atstovų rūmams.

Respublikonai gina Eisenhowerį nuo McCarthy puolimų

4 didžiųjų konferencija amerikiečius patenkiniusi

WASHINGTONAS, D. C. — Sen. Goldwater (resp. Ariz.), vadovaujantis respublikonų senatorių rinkiminių reikalų komitetui ir nekartą gynęs bėdoj senatorių McCarthy, pareiškė nepasitenkinimą naujais McCarthy puolimais prieš prezidentą Eisenhowerį.

Goldwater sako, kad ir visi amerikiečiai atmes McCarthy priekaištus prezidentui dėl važinėjimo į Gėnevą derėtis su Sovietų vadais. Genevos konferencijos vaisiais esą patenkinti ir tie amerikiečiai, kurie iš pradžių buvo tokioms deryboms abejingi, tvirtino Goldwater.

McCarthy savo kalboj senate pasakė pirmadienį, jog prez. Eisenhoweris ištiesęs draugystės ranką Genevoj tiromams ir žmogžudžiams. Jis kelią balsų prieš numatomas JAV vyriausybės nuolaidas komunistams Azijos klausimais.

Goldwater aiškinimu, visi amerikiečiai nori taikos ir visi esantys patenkinti prezidento pasiryžimui užtikrinti taiką pasauly.

Streikas ir šūviai

LITTLE ROCK, Ark. — Naktį į antradienį įvyko naujas susišaudymas tarp sargų, saugančių miesto autobusų susisiekimą ir „nežinomų užpuolinkų“, kaip spėjama, streikuojančių autobusų tarnautojų.

Deryboms streikui pašalinti tarpininkauja gubernatorius Fau bus. Little Rock meras Remmel padėjo gubernatorių priskirti ginkluotų palydovų prie miesto autobusų.

Unija, priklausanti AFL, streiką pradėjo prieš 42 dienas. Jos vadovybė nuneigia bet kokius ryšius su užpuolėjomis ir autobusų apsaudymais.

Per susišaudymus žmonės ligi šiol nenukentėjo, išskyrus autobuso kompanijos namus, ir kai kuriuos jos įrengimus.

KOMUNISTAI SUĖMĖ VOKIEČIŲ ATSTOVĄ

BERLYNAS. — Manfred Loges, vyksta į Varšuvos kongresą atstovauti Vakarų Vokietijos dešiniųjų jaunimo organizacijai, buvo pakeliui suimtas Rytinės Vokietijos policijos ir apkaltintas špiūnaužu.

NORINT DERYBŲ SU JV, PEIPINGO VALDŽIA TURI DEKLARUOTI TAIKĄ

Švaistydamosi jėgos priemonėmis, komunistinė Kinija gali sukelti ginkluotą konfliktą Azijoje

WASHINGTONAS, D. C. — Valstybės sekretorius John F. Dulles patarė komunistinei Kinijai atsakyti jėgos tarptautinių problemų sprendime ir apsiprasti su mintim, jog Tautinės Kinijos vyriausybė liks ir toliau Formozoje.

GM darbininkai turi priklausyti UAW-CIO unijai

Nenariai nebegalės dirbti

WASHINGTONAS, D. C. — General Motors Corp. išsiuntinėjo 18,000 darbininkų išėjimus, kad jie, norėdami pasilikti darbe, privalo įstoti į automobilių darbininkų uniją (UAW).

Ligi šiol vis dar apie 5% GM darbininkų arba 18,000 nepriklausė unijai. Šių metų darbo sutartį UAW unija išsuderėjo ir tą sąlygą, kad darbininkai, kurie nepriklausys unijai, turės būti atleisti. Organizuotoji darbininkija iškovojo ir 26 savaitių nedarbo pašalpą, mokamą GM korporacijos, šalia valstybės mokomos nedarbo pašalpos. Šių ilgų ir sunkių kovų vaisiais ilgai nepastatomi ir tie darbininkai, kurie unijų neremia ir nemoka jai mokesčių. Šitokia padėtis GM įmonėse dabar pasibai-gė.

\$15 mil. naujai veiklai

Kai tik AFL ir CIO susijungs ir vien unijų konfederacija, ji pradės plačią veiklą suorganizuoti unijas „baltarankius“ darbininkus, įstaigų tarnautojus. Šį dirbančiųjų kategorija yra mažiausia ir organizuota ir daugiausia išnaudojama, sako AFL-CIO vadai.

Padengti šios veiklos išlaidas, numatyta apdėti AFL-CIO narį \$1 mokesčiu. Iš to susidarė \$15 milijonų, kurie bus išleisti kontorų darbuotojų organizavimui į profesines unijas.

Numatyta speciali Kongreso sesija

Turi priimti namų statybos biudžetą

WASHINGTONAS, D. C. — Respublikonų vadai Kongrese, grįžę iš pasitarimų Baltuosiuose rūmuose, pakartojo spaudos korespondentams prezidento nuomonę apie specialios Kongreso sesijos šaukimą.

Prezidento manymu, tai bus neišvengiama, jei Kongresas prieš išsiskirstydamas atostogų ginkluotų palydovų prie miesto autobusų.

Demokratai atmetė prezidento programą, bet nesurenka pakankamai šalininkų savo namų statybos programai praveisti.

Pasitraukė Talbott

Prezidentas priėmė aviacijos sekretoriaus atstataudinimą

WASHINGTONAS, D. C. — Aviacijos sekretorius Harold E. Talbott įteikė prezidentui pareiškimą apie pasitraukimą iš vyriausybės.

Savo atsakyme prezidentas pagyrė Talbott, kad esamomis aplinkybėmis jis pasirinko šitokią išeitę. Bet kartu pripažino, kad

Savo savaitinėj spaudoje konferencijoj valstybės sekretorius Dulles išpėjo Peipingo vyriausybę neremti savo ambicijų jėgos priemonėmis. Tuomet karas, kurio apimtį sunku ir apsaakyti, būtų neišvengiama.

Azijos „NATO“ lieka galioj

Vienas korespondentas paklausė Dulles, ar JAV atsiskyktų vadinamo Azijos „NATO“, t. y. Pietryčių Azijos Gynybos organizacijos (SEATO) pakto, jei komunistinė Kinija parodytų taikius ir susitarimo norus. Dulles atsakė, kad ši karinė sąjunga liks ir toliau, nežiūrint Peipingo vyriausybės elgesio.

(SEATO sudaro JAV, Anglija, Prancūzija, Filipinai, Tailandas, Pakistanas, Australija ir Naujoji Zelandija).

Laukia daugiau gerų darbų

Sekretorius Dulles pareiškė pasitenkimą dėl 11 Amerikos lakūnų paleidimo iš Kinijos kalėjimo, nes tai rodo šiek tiek taikingesnį komunistų Kinijos elgesį. Kitas padaršinantis galvojimas apie Peipingo valdžios elgesio pakeitimą būtų anų 40 civilių amerikiečių paleidimas, priminė valstybės sekretorius. Tačiau su Kinijos komunistais reikia elgtis labai atsargiai, išpėjo Dulles, kadangi jie pastaruoju laiku pasirodė daugiau įžūlus, negu Sovietai.

Didžiosios derybos ateity

Iš dabartinių užsimezgusių derybų Šveicarijoj negalima tikėtis esmingosios sprendimų, kaip Formozos paliaubų ir panašių klausimų. Tokios derybos gali būti ateity, jei komunistinė Kinija pradėtų gyventi pagal Jungtinių Tautų čartos principus, sakė Dulles.

Gi dabartinėse derybose Genevoj norima susitarti dviem dalykais: išgauti iš Kinijos gauti Amerikos piliečių ir kelti užtikrinimą, jog komunistai daugiau nebepludinės Amerikos lėktuvų.

Pistoletų neprivers

Sekretorius Dulles baigdamas pakartojo savo ankstyvesnį pasakymą, jog komunistinė Kinija negali priversti Amerikos deryboms, jei ji laikys atkištą pistoletą. Ir negana pistoletą nuleisti. Peipingo vyriausybė turi jį padėti į šalį visiems laikams, jei ji nori taikių derybų su JAV, pabrėžė Dulles.

sekreitorius ejęs savo pareigas sąžiningai ir su atsidavimu.

Talbott atsistatydino, kai Senato komitetas pradėjo tirti jo pašalines pajamas. Būdamas vyriausybės nariu, jis gaudavo kaip vienos firmos kompanijonas \$60,000 per metus. Respublikonai nuneigia demokratų pranašystes, jog šis Talbott „skandalas“ pakenks respublikonams laimėti ateinančių metų rinkimuose.

— Visame pasauly yra 42 atominiai reaktorai (skaldytojai), iš jų 29 Amerikoj.

Alice Stephens dainininkų sukaktis

Kas gi Amerikoje nebežino apie Alice Stephens Singers, arba lietuviškaiariant — dainininkę ir apie pačią jų vadovę Alice Stephens? Ne tik vien lietuviai, bet ir svetimieji jau 15 metų klausosi jų dainų įvairiausiomis progomis ir grožisi šių moteriškų balsų darnumu.

Taip, jau 15 metų praėjo nuo tos dienos, kada gimė šis dainuojančių merginų sambūris ir kurio sukaktį dabar minime. Minime su pasididžiuoju kaip vieną iš aukščiausiai iškilusiųjų Amerikos lietuvių meninių vienetų, kuris lietuviškai dainai atvėrė duris į nežinojime paskendusį svetimųjų pasaulį.

Gabi vadovė

Kalbant apie šį "Singers" vienetą arba kaip dabar vadiname — ansamblių, pradžioje tenka sustoti ties jo "siela": įkurėja, mokytoja, vadovė, dirigente, dainininkė Alice Stephens.

Alice Stephens yra gimusi čia, Amerikoje, South Manchesteryje, Conn., ir josios tėvai yra Josefine Martinkaitė ir Benediktas Salaveičikas, kurie vaikas būdami atvyko į šį kraštą. Alice jaunystėje pasireiškė gabia deklamuotoja ir šešiuose metuose jau deklamuodavo eilėraščius apie savo tėvų žemę, susilaukdama didelio dėmesio vietinių lietuvių tarpe.

Devynių metų sulaukus, pradėjo galvoti, jog eiles sakyti ji yra jau per "seną", todėl tvėlio paragina, pradėjo mokytis groti smuiku. Su šiuo instrumentu praleidžia 4 metus, bet, jo nepamėgusi, pasirenka piano pamokas. Pirmuoju mokytoju šioje srityje yra buvęs New Britain, Conn., parapijos vargonininkas, kuris, kartu su savo žmona, garsia dainininke, pamokė Alice pagiedoti kelias giesmes ir davė progą pasirodyti viešai bažnyčioje. Čia ir prasidėjo mūsiškės dainavimo kelias, kadangi visi pamatę jos stiprų balsą patarė studijuoti dainavimą.

1920 metais ji įstoja Hartfordo Konservatoriją, o po to į Chicago Konservatoriją, iš kurios 1929 m. gauna "Bachelor" laipsnį. Po to trumpą laiką lieka mokytoja toje pačioje konservatorijoje, kol sekantais metais įsteigia savo studiją Archer gatvėje, kurią 1937 metais perkelia didmiesčio į Fine Arts pastatą, 410 S. Michigan Ave. ir ten iki šiai dienai ją tebeturi.

Alice Stephens kaip dainininkės ir mokytojos keliai yra gana platus. Dainavimo srityje ji yra iškilusi į gana aukštą vietą. Dar tik 17 metų būdama ji jau apva-

žinėjo daugelį rytinių valstybių miestų su koncertais. Savo laiku taip pat yra dainavusi Amateur Opera Co. ir ten turėjo vadovaujamas roles "Cavalleria Rusticana", "Il Travatore", "Carmen" ir kt.

Kas liečia jos kaip dainos mokytojos kelią, tenka pasakyti, jog jis buvo ir yra tikrai ilgas ir sunkus. Ji be darbo studijoje, yra mokiusi net 6 vaikų chorus, Cicero mišrų chorą, Lietuvių Kultūros chorą ir Kęstučio mišrų chorą.

Jos pavienių mokinių eilėse yra gana žymių šiuo metu dainininkų, kuriuos išvardinti reikėtų daug vietos. Čia galima pažymėti tik dalį vardų pav. Frank Jakavičius, laimėjęs Chicago operos konkursą, Aldona Grigonis, Ona Skeveritė, Florence Balsiūtė, Sylvia Pran, Vytautas Tarutis, Jonas Rūkštelė, kurie dainuodavo įvairiose operetėse ir solo pas lietuvių ir svetimtautių tarpe. Vėliau jos labiau pasižymėjusių mokinių tarpe yra buvę: Christine Bartulis, Mary Banky, Genevieve Maczis, Aldona Barcus, Juzė Putrimas, Monika Kripiakauskienė, Juozas Laurušonis ir kt.

Alice Stephens yra veikli ir tarp amerikiečių muzikų — profesionalų. Ji yra priklausiusi arba priklauso: Federation of Music Clubs, Chicago Choral and Instrumental Organization, American Artists Assn., Phi Beta National Fraternity, National Association of Teachers of Singing. Šios garsios organizacijos suvažiavime šiais metais gruodžio mėn. Chicagoje ji yra pakviesta skaityti referatą, tema: Proto ir kūno koordinacijos būdai dėl efektingo balso produkcijos.

Dainuojančios lietuviutės

Padarius ekskursiją į pačios Alice Stephens gyvenimą ir veiklą, tenka sugrįžti prie sukaktininkų — jos vardo ansamblio, kurio 15 sukaktis bus minima šiais metais spalio mėn. 2 d. Bismarko viešbutyje Chicagoje.

Šis muzikinis vienetas gimė gana netikėtai, kitaip sakant, buvo kitų išprovokuotas. Jai mokant studijos mokinius, kiekvienų mokslo metų užbaigimui būdavo duodami mokinių rečitaliai ir programos gale visad sekdamo kelios choro dainos. 1940 metų rugpjūčio mėn. kelių prietelių paskatinta, pasiryžta tą "žalią", nors ir pavieniai gana gerų dainininkų turintį chorą, parodyti Chicago's Tribune ruošiamame chorų konkurse. Ir koks visų buvo nustebimas, kai čia mūsiš-



ANDY NORBUTAS, groja "SALTI-MIERO RADJO". WGES programoje šį vakarą, 8-ą val. vakare, išpildydamas prašymus dėl valų ir tango muzikos.

kis moterų chorų grupėje laimėjo pirmą vietą.

Nuo tada jau pats choro gyvavimas kilo kaip ant mielių. 1943 metais sekė pasirodymai Kimball Hall, 1944-45 m. 8th St. Theater, 1946 m. Civic Opera Theater. 1947 m. įvyksta pats pirmutinis koncertas Orkestra Hall su Anna Kaskas, 1948 m. ten pat su Polyna Stoska ir Algirdu Braziu, 1949 m. su Susan Griska ir Ralph Juška, 1950 m. su Ipolitu Nauragiu ir Stasiu Baranausku. Visais tais metais įvykdavo po 2 pagrindinius koncertus: pavasarį — miesto centre, o rudenį — Lietuvių Auditorijoje arba Sakalų salėje.

Choras savo darbą pradėjęs su 24 mergaitėmis, 1944 m. išaugo iki 40 dainininkių, o šiuo metu turi virš 20. Jų tarpe be čia gimusių lietuvių, dabar yra jau 9 naujai atvykusios.

Taip pat choro pasirodymų tarpe ypatingai tekta dar paminėti koncertus Grant Parke 1949 ir 1950 metais, į kuriuos yra kviečiami tikrai aukšto lygio meniniai vienetai. Apie šiuos ir kitą savo pasirodymus mūsų dainuojančios lietuviutės yra pelnę gerų atsiliepimų šio krašto didžiojoje spaudoje, kuriuos čia pateikti reikėtų daug vietos.

Tad minint šią gražią Amerikoje gimusių lietuvių dainininkių sukaktį, norisi joms palinkėti dar daug metų. Taip pat norisi čia pakartoti ir šio vieneto vadovės mintį, jog, nors jis yra įsteigtas vietinių lietuvių, bet dabar jame yra laukiamos ir naujai atvykusios, kurių, kaip minėjome, jau yra gražūs būrys. Ir dabar bendromis jėgomis žengiam į ateitį, kuri, reikia tikėtis, joms bus šviesi, o mums lietuviams — žadanti gerą derlių dainos dirvonuose. Edv. Š.

Geriausios paskutinio 100 metų knygos

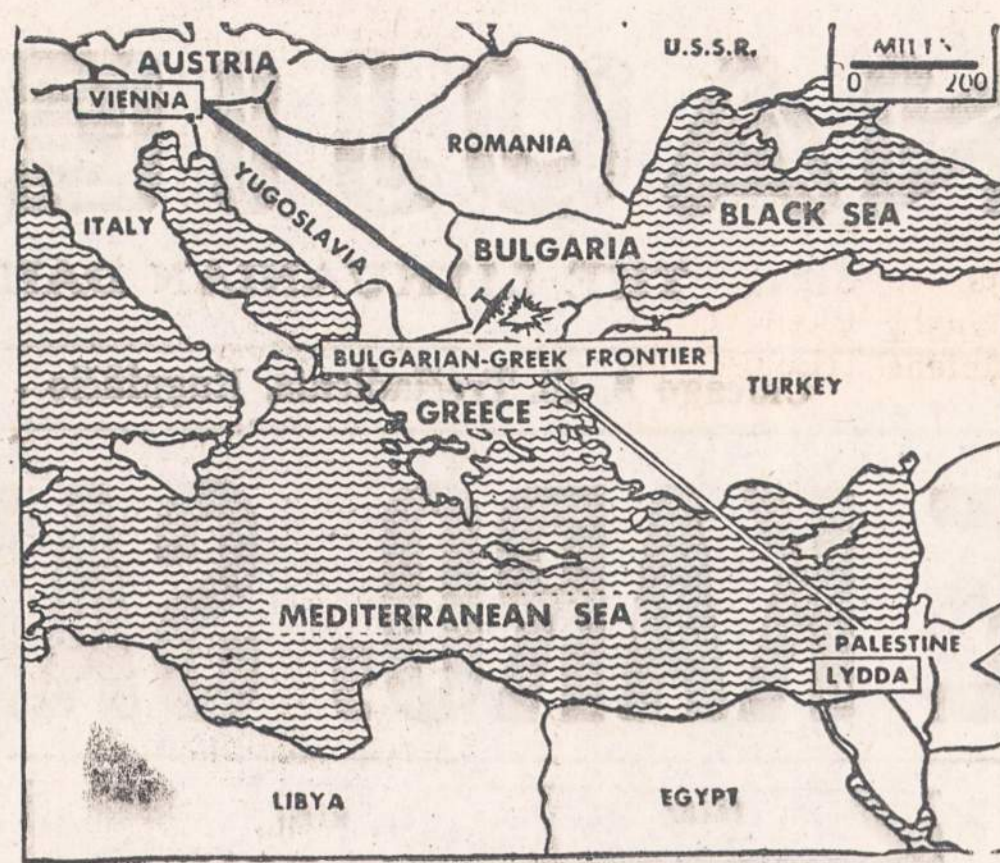
16 prancūzų intelektualų, kurių tarpe buvo Nobelio premijos laureatas Francois Mauriac, Andre Maurois, Jacques Jaujard ir kiti, neseniai išrinko 12 geriausių veikalų, pasirodžiusių 1850 — 1950 metais, kuriuos rekomendavo išleisti Prancūzijos valstybinei leidyklai. (I šį skaičių prancūzų autorių veikalai visai neįeina). Aukščiausių rekomendacijų susilaukė: Charles Dickenso "Didieji liūkesčiai" ir Levo Tolstojaus "Karas ir taika". Juos sekė: Thomo Hardy "Tess of the d'Urbervilles", F. Dostojevskio "Broliai Karamazovai", Nathaniel Hawthorne'o "The Scarlet Letter", Knut Hamsuno "Baldas", Jens P. Jacobseno "Niels "Garden party", Franz Kafkos "Metamorfozės", Ernst Hemingway "Atsisveikinimas su ginklais", A. Čechovo "Novelės" ir Rudyard Kiplingo "Kimas".

SUSIRINKIMU IR PARENGIMU PRANEŠIMAI

SLA 226 kuopos narių susirinkimas įvyks trečiadienį, rugpj. 3 diena, 8 val. vakare, 3600 W. North Ave. Visi nariai kviečiami susirinkime dalyvauti.

SLA 36 kuopos mėnesinis susirinkimas įvyks trečiadienį, rugpjūčio 3 d., Chicago's Lietuvių Auditorijoje, 3133 So. Halsted St., 7:30 val. vakare. Visi nariai ir narės kviečiami į susirinkimą. —A. Kaukakis, fin. rast.

Prie "Naujienu" kai oriprasi — darba, žinia viską raš.



Tarptautinė lėktuvo katastrofa. — Bulgarijos vyriausybė patvirtino, kad Izraelio lėktuvas sudužo jos teritorijoje. Pranešime nieko neminima apie išlikusius keleivius. Oro linijos atstovas pakviestas iš Graikijos apžiūrėti nelaimės vietas. Paskutiniuose pranešimuose sakoma, kad lėktuvas, skridęs iš Londono į Lyddą, buvo pašautas priešlėktuvinės artilerijos. Pranešama, kad mažiausiai 5 amerikiečių turistai buvo 37 lėktuvo keleivių tarpe.

IŠ ATLANTO PAKRAŠČIŲ

WILDWOOD, N. J. — Liepos 28 d. pasiekėme šį Atlanto pakraštį — vasarinių atostogų ir vasaravimo centrą, kur suvažiavo žmonės iš artimų ir tolimųjų valstybių ir miestelių, bet, atrodo, daugiausia vasarotojų iš mūsų Pensylvanijos.

Atlanto pakraštį pasiekėme tik šią dieną ir apstojome su Beachwood viešbutyje, kurio savininkas p. J. M. Dauginas mus priėmė ir aprūpino kambariais.

Kelionė iš Pittsburgho į Wildwood

Į šią kelionę ruošėmės iš anksto, išvažiuoti bent savaitei prieš. Tuo tarpu kai žmona rinko ir pakavo reikalingus kelionei daiktus, aš atsidėjęs studijavau žemėlapius, kuriuo keliu geriausia važiuoti Atlanto pakraščio link. Iš Pittsburgho į Atlanto pakraštį yra daug kelių, ekspresinių ir kilokių. Vienu keliu važiuojant reikia mokėti daugiau "mielių", kitais mažiau, bet dėlto leidžiama automobiliams važiuoti dideliu greičiu. Kadangi aš nemėgstu greitai automobiliu važiuoti, pasirinkau kitą kelią iki didžiųjų Pensylvanijos kalnų. Į kelionę leidomės liepos 27 d. Ties Somerset miesto įsukome į didžiulį vieškelį, kad lengviau būtų pervaziuoti kalnus. Nežinau kaip kitur, bet pas mus Pittsburgho apylinkėje jau kuris laikas siaučia dideli karščiai ir todėl beveik neįmanoma išsimiegoti. Pirmą kelionės dieną nuvažiuovome per 200 mylių, iki suradę tinkamą vietą nutarėme nakvoti. Buvo pašėlusiai šilta. Net didžiulėse tarpkalmėse šiltumas siekė iki 97 laipsnių. Kitą dieną anksti rytą, leidomės toliau. Tiesa buvo daug vėšiau ir maloniau keliauti. Apie 11 val. rytą pasiekėme Wildwood, N. J.

Įspūdžiai

Važiuojant per Pensylvaniją, ypač Harrisburgo apylinkes pastebėjome, kad lietaus stoka ūkininkams padarė labai daug nuostolių. Žolė visur išdūvusi, kukurūzai visai menkučiai. Lancasterio apylinkėje ne tik kukurūzai ir žolė išdegę, bet tabako ūkiai labai nukentėjo. Atrodo šios kaitros padarė labai daug nuostolių.

Įvažavus į Delaware valstybę, jautiesi tarytum esi pietinėje valstybėje, daug juodveidžių. Jautiesi rodos būtum pietinėje valstybėje, nes visi kalba pietinių akcentu. Pravažiavus Delaware Memorial Bridge per Wilmingtono upę į New Jersey tuojau pajunti esąs šiaurinėje valstybėje. Vaizdai kiloki, žmonės kitoki, na, ir kitaip kalba. Pastebėtina, kad čia žmonės kitaip gyvena; ūkiai gražūs, miesteliai švarūs, visur geri puikiai užlūkomi ir prižiūrėti keliai. Važiuoti jais buvo malonu. Netrukus pasiekėme ir Wildwoodą.

Šis vasarotojų miestas turi tik 12,000 pastovių gyventojų, tačiau atostogų sezono metu čia yra per 250,000 gyventojų. Privažiuoja žmonijos iš visos Amerikos maudytis Atlanto vande-

lynė. Papildymys arba "beach" apie 5 mylių ilgio ir vietomis apie pusę mylios pločio, sakoma, kad tai vienas ir gražiausių, ne puošniais pastatais, bet gražiu smėliu. Tur būt, dėlto čia ir suvažiuoja tūkstančiai vasarotojų.

Bandžiau patirti kokių profesijų ar užsiėmimų žmonės čia suvažiuoja atostogauti. Aplamai, atrodo, kad šią vasarvietę lanko ne turtuoliai, nes nematyti tokių įstaigų, kurias turtuoliai mėgsta lankyti. Iš pasikalbėjimų su vasarotojais patyriau, kad čia suvažiavę daugiausia darbo žmonės gavę porą savaitių atostogų. Tarp jų maišosi vienas kitas mažesnis bižnieriūs.

Atrodo, kad mažų biznių žmonės daugiausiai vyksta atostogauti į Atlantic City, kur randa visokių pramūtybių.

Iš kurių valstybių daugiausia vieną dieną eidamas gatve, apie vieno bloko plote pastebėjau automobilių registracijos lenteles iš Pensylvanija 20, New Jersey 19, Maryland 5, New York 5, Connecticut 3, Oklahoma 1 ir Ohio 1. Tai tik viename skersgatvyje (bloke), neskaitant kitur pastatytų automobilių, o jų visur pilna. Iš visų, kiek mačiau, atrodo, kad iš Pensylvanijos daugiausia, ypač iš Philadelphia.

Paplaizo bizniai
Pliazo pakraščiais biznių yra visokiausių, karnivalų, užkandinių, valgyklų, smulkių daiktelių, dovanėlių ir t. t. Yra ir ne mažai įvairių žaidimų. Gali lošti centais, nikeliais, dešimtukais. Yra ir čigonų, kurios pasako žmogaus ateitį. Žydų tautybės bižnieriūs čia net pardavinėja šventųjų paveikslus, rožančius, kryželius ir kitokių religinių dalykėlių. Viena moteris man pasakojo, kad mačiusi atostogininkę vagiančią rožančius.

— S. Bakanas.

— Berankiai, bekojai lietuviai karo invalida! trentyje lauki tavo pagalbos. Atrodo, jiems!

a + a

MARTHA BARTKUS (pagal tėvus Ruseckas) 819 W. 35th Pl. YArds 7-6470
Mirė 1955 m. liepos 31 diena, 4:10 val. po pietų. Gimusi Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 46 metus.
Paliko našlė: 2 sūnūs: Juozapas, marti Josephine ir Antanas, 2 dukterys: Ona Gesmondis, Zentas William ir Josephine McCormick, Zentas James; 4 anūkai, 2 pusseserės: Elzbieta Lukošaitis su šeima, Grace Vaiciekauskas su šeima; kiti gimines, draugai bei pažįstami.
Kūnas pašarvotas Antano M. Phillips koplyčioje, 3307 Lithuania Ave.
Ketvirtadienį, rugpj. 4 diena, 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Sv. Jurgio parapijos bažnyčią, o po gedulingo pamaldų bus laidojama Sv. Kazimiero kapinėse.
Visi a. a. Martha Bartkus gimines, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvių ir suteikti ji paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą. Nušildė lieka:
Sūnūs, Dukterys, Marti, Zenta, Anukai, Pusseserės ir Gimines.
Laidotuvių direkt. Antanas M. Phillips. Tel.: YArds 7-3401.

2 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — WEDNESDAY, AUGUST 3, 1955

LOVEIKIS Siunčiam Gėles Telegramu
Visas Pasaulio Dalis
KVIETKININKAS
Gėles Vestuvėms, Banketams ir Pagrabams.
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

URBA Gėles Mylimiems, Vestuvėms, Banketams, Laidotuviams, Papuošimams
GELININKAS
4180 ARCHER AVENUE
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

GELININKAS (PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoje
Gražiausios Gėlės ir Vainikai. Antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.
ROY R. PETRO (Putramentas)
5519 So. Harlem Avenue
Portsmouth 7-9020

GUŽAUSKŪ
BEVERLY HILLS GELININKAS
GėLES VISOMS PROGOMS
2443 W. 63 ST.
Telef.: PR 8-0833 ir PR 8-0834

Steponas C. Lackawicz
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS
TRYŠ KOPLYČIOS
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672
10756 S. MICHIGAN AVE. PULLman 5-1270

LŪDESIO VALANDOJE ŠAUKITE
MAŽEIKA & EVANS
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI
3 ATSKIROS VĖSINAMOS KOPLYČIOS
6845 S. Western Ave. RE 7-8600-8601
Gyvenantiems kitose miesto dalyse gausim koplyčią arčiau jūsų namų.

A. PETKUS
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS
6812 So. Western Avenue
1410 South 50th Avenue
CICERO, ILLINOIS
TELEFONAI: GROvehill 6-2345-6 TOWNhall 3-2109
KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

John F. Eudeikis
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ
4605-07 So. Hermitage Avenue
Tel.: YArds 7-1741—1742 ir LAFayette 3-9851
4330-34 So. California Avenue
Telefonas: LAFayette 3-0440
Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES, 1390 kil.
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI
Chicago's Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE.

PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572
GEORGE F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139
P. J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911
LEONARD BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: Commodore 4-2228
VASAITIS - BUTKUS
1446 S. 50th AVE., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003
ANTANAS M. PHILLIPS
3307 LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401
PETRAS P. GURSKIS
659 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711
ALFRED VANCE
177 WOODSIDE RD., Riverside, Ill. Tel.: OL 2-5245

AUTO TAIŠYMAS IR GASOLINO STOTIS
Atliekami lyginimo ir dažymo darbai. Taisomi motorai, stabdžiai, transmisijos ir t. t. MOBILGAS benzinas. Firestone padangos, baterijos ir automobiliams dalys.
1934 W. 59th Street Tel.: GROvehill 6-9136
M. ČESAS, patyręs automobilių specialistas

PASIMATYKIT SU STANLEY LITVINU
APIE JŪSŲ INSULIACIJOS PROBLEMAS
Dabar yra laikas įrengti savo namą žiemai.
Mes turime išdirbtą reputaciją pilno pasirinkimo A-1 rūšies stalo lentų ir namams medžiagų.
CARR-MOODY LUMBER COMPANY
3039 SOUTH HALSTED STREET Tel.: VICTORY 2-1272
STANLEY LITVINAS, Mgr. — LIETUVIAI SALESMONAI

PRADĖK TAUPYTI SIANDIEN, — TURESI RYTOJ!
TAIGI PRADĖK TAUPYTI ŠIOJE LIETUVIŠKOJE ĮSTAIGOJE.
Kiekvieno taupytojo indėliai yra apdrausti iki \$10,000.00.
BRIGHTON SAVINGS and LOAN ASS'N.
4071 Archer Ave. Tel.: LAFayette 3-8248
(į vakarus nuo California Avenue)
CHARLES ZEKAS, Secretary
OFISO VALANDOS:
Pirmadi., Antradi., Penktadi. ir Šeštadieni 9:00 ryte iki 4:30 val. po pietų.
Treciadi. 9:00 ryto iki 12 val. diena. Ketvirt., 9:30 ryte iki 8:00 val. vak.

Washington, D. C.

Mirė Martynas Jurkus-Eurkoos

Š. m. liepos 24 d. 4 val. ryte Washingtono ligoninėje mirė Martynas Jurkus, sulaukęs 73 metų. Amerikoj išgyveno 58 metus.

Šiaulių apsk. mažame Raudėnų miestely gyveno kalvis Jurkus. 1897 m. jis kartu su 15 metų sūnum Martynu apleidžia Lietuvą ir atsiranda Obourn mieste (State of Maine). Kiek pagyvenęs Amerikoj, tėvas Jurkus pasiilgsta Lietuvos ir apleidžia U. S. A. Jaunuolis Martynas nusprendžia čia pasilikti. Rimtas ir kuklus jis turėjo palinkimą muzikon. Tais laikais nebuvo lengvas įsikurimas, norint dar ir šio to pramokti, bet jis pasiekė ko norėjo. 30 metų Martynas Jurkus išstarnavo USA laivyne kaip sumanus orkestro vedėjas. Jo pareigos vertė jį daug keliauti bei matyti.

Žmona jis parinko vietoj grimusią dukrą iš skaitlingos (7) lietuviškos šeimos (Pa.) Liudviką Jančauskaitę, kuri pasidarė jo mylima ir ištikima gyvenimo draugė ligi paskutinės valandos. Po 30 metų tarnybos laivyne jis išėjo pensijon. Apsigyveno Washington, D. C., kur žmona dirba kaip gailestingoji sesuo (nurse) ligoninėje. Prieš 10 metų Martynas turėjo labai rimtą širdies priepuolį ir buvo priverstas nuo betkokių aktyvumo susilaikyti.

Liudvika Jurkus nuo jaunystės dienų aktyviai dalyvauja visuose lietuviškuose rateliuose. Ji puikiai kalba lietuviškai. Nuo įkurimo dienos ji yra Washingtono Liet. Dr-jos narė ir eina atsakingas pareigas jos valdyboje. Tiek metų išgyvenę Amerikoj, bet abiejų šeimų gyvenimas vyko griežtoji lietuviškoj dvasioj bei papročiuose. Martynas neturėjo giminių. Neturėjo vaikų. Gražioj kopytelėj (Chambers Laidotuvų Biuras) pašarvotą Martyno Jurkaus kūną pagerbti atėjo didelis būrys Washingtono lietuvių. Buvo daug gražių gėlių. USA laivyno orkestras, veteranai, Amerikos Profesinė Muzikų Dr-ja ir kt. atsiuntė gražių vainikų, jų tarpe buvo ir kuklus Washingtono Lietuvių D-jos krepšys su gėlėmis.

Skaitlingiausia dalyvavo Jančauskų šeima. Liudvikos 80 metų motina padarė virš 300 mylių, kad galėtų atiduoti paskutinę pagarbą žentui. Šeima turėjo tradicinį lietuvišką rožančių, kurį atgiedojo kun. Jonas Znotinas.

Liepos 28 d. 9 v. ryte Šv. Petro bažnyčioj buvo iškilmingos pamaldos. Po to Arlingtono laivyno kapinėse Martynas Jurkus buvo palaidotas karine tvarka.

DETROITO ŽINIOS

Ludvisė Balčiūniene palaidojus

Pačiame vasaros gražume, žalume ir žydėjime, liepos 5 d. į amžiną iškeliavo Ludvisė Balčiūniene (Louise Balchunas).

Nebuvo tai eilinė moteris, kurių tūkstančiai šį pasaulį kasdien palieka, nepalikdamas nei pėdsako. Ludvisė Balčiūniene paliko liūdinį vyrą Miklą, su kuriuo pusę šimtmečio keliavo per pasaulį, ištikimai jį lydėdama ar tai vargo ir nelaimių dienomis, ar džiaugsmo ir pasisekimo valandomis; paliko dešimtis giminių-artimųjų ir šimtus draugų, su kuriais velionė ilgus metus dirbo lietuviškos ir vargšų žmonių labui.

Ludvisė Balčiūniene gimė Latvijoje 1884 metais. Bene 1905 m. iškėję už Miko Balčiūno ir atvažiavo į Ameriką. Detroito išgyveno apie 40 metų. Čia priklausė kelioms lietuviškoms organizacijoms. Ypatingai uoli buvo socialdemokratų 116 kuopos narė: ne tik lankydavo visus susirinkimus, bet ir visuomet pagelbdavo kuopos parengimų ir išvažiavimų metu.

Velionė buvo pašarvota D. Brazio kopyčioje. Daug draugų atėjo atsisveikinti arba atsiuntė gėles. Kaip velionė buvo mylima galima suprasti iš to, kad per keturias dienas kopyčia paskendo gėlėse ir vežant į kapines jos vos tilpo į du vežimus. Laidojama buvo liepos 9 d., Woodmere kapinėse. Kopyčioje paskutinį žodį atsisveikindamas tarė Domas Kasparka. Į kapines lydėjo geras pusšimtis mašinų. Ten dar kalbėjo Antanas Naruševičius ir po to raudonomis rožėmis apkrito karstas... — visi tarė paskutinį "sudiev".

Ludvisės nebėra — tik ašaromis aplaistyta kapas... Woodmere kapinių kalnelį jai rožės žydi ir paukščiai savo linksmas ar liūdnas giesmeles traukia. Tik pasilikusiam vyrui, vaikams ir artimiesiems širdį gelia ir ji nebeatėis jų nuraminti.

Šiuomi ypatingai gilią užuojautą reiškiamė Mikui Balčiūniui, vienam iš uoliausių Detroito socialdemokratų ir kitų organizacijų veikėjui, žinodami, kaip jam sunku mylimosios žmonos netekus. Taipgi reiškiamė užuojautą visiems velionės vaikams ir artimiesiems.

O Tu, Ludvisė, ramiai ilsėkis laisvojo krašto lengvoje žemėje!.. A. N.

Socialdemokratų išvažiavimas

LSS 116 kuopa ruošiasi tradiciniam linksmam šeimyniškam išvažiavimui į p. Binkevičienės ūkį (Middle Belt Rd., prie Liberty Parko). Tai bus sekmadienį, rugpjūčio (August) 7 d., prasidės 12 val. vidudienį. Bus bendri pietūs gyvenamosiose patalpose, o po to sodelyje ir visame plačiame ūky skardės linksmos dainos.

Išvažiavimui ruošti komisija ir visi 116 kp. nariai jau kelios savaitės kaip platina bilietus išvažiavimo pietums. Tačiau per vasaros karščius kitus buvo sunku ir susieiti. Todėl išvažiavimo rengėjai kviečia ne tik tuos, kurie bilietus jau turi įsigiję, bet visus, kurie tik nori su socialdemokratais keletą valandų praleisti gryname ore ir tuo pačiu paremti jų gražias idėjas. Vietos užteks visiems! Iš ankstyvesnių išvažiavimų ir žiemos metu ruošiamų pietų salėje, visi kada nors dalyvavę žino, kad Detroito socialdemokratai turi ypatingas šeimines, kurios pagamina ypatingus pietus! Užsimokėję 1½ dolerio (tikrai, ir šio išvažiavimo pietūs kainuoja tik \$1.50!), kiekvienas galės valgyti tiek, kiek



UNITED PRESS-APRIL 1937
"Tik biznis". — Dave Beck, išvažiotojų unijos prezidentas, sušaukė spaudos konferenciją, pasakė, kad unija nupirko jo namus su tikslu, kad jis pats galėtų juose gyventi, nemokėdamas nuomos. "Tik tik prekybinis susitarimas, už teisingą kainą ir geromis išmokėjimo sąlygomis", pasakė D. Beck.

restoranuose ir už tris dolerius nenupirktų. Tačiau, negi vien tik valgiuose laimė. Išvažiavimo vieta, kaip minėjome, yra gražus ūkis, daugeliu atvejų primenąs ir Lietuvos ūkius, tad pasižmonėjimas jame, dargi grynai lietuviškos publikos tarpe, yra nepalyginamai mielėsnis už poilsį kad ir gražiausiame miesto parke.

Trumpai ir drūtai: socialdemokratai kviečia į išvažiavimą visus, kam tik sąlygos leidžia rugpjūčio 7 d. į p. Binkevičienės ūkį atvykti ir iš anksto žada atvažiavusiems malonų popietį!

Išvažiavimo Rengimo Komisija

Cleveland, Ohio

Kultūrinių darželių šventė

Kasmetinė tradicinė kultūrinių darželių šventė šiemet įvyksta rugpjūčio 7 jugoslovų daržely. Dėl vasaros atostogų nevykiant mūsų meno ir šokių vienetams, lietuviškos programos šiemet nebus. Šiaip lietuvių visuomenė kaip ir kasmet kviečiama gausiai atsilankyti.

St. Barzdukas vyksta į Chicago

Bendruomenės valdybos pirm. St. Barzdukas rugp. 6 vyksta į Chicago, kur bendruomenės reikalais turės pasitarimų su čikaigiskiais Bendruomenės Tarybos nariais, apygardos valdybos nariais ir kt. bendruomenės veikėjais. Bus aptarti veiklos, Kultūros Fondo ir kt. klausimai. Placetnis pasitarimas įvyks 6 val. vak. Lietuvių Auditorijoje.

LB inf.

KNYGA APIE LIETUVIUS EVANGELIKUS

"Rūtos" leidykla Kanadoje leidžia didelį veikalą apie lietuvius evangelikus. Šis veikalas, pavadinamas "Lietuviai Evangelikai", jo autorius Dr. K. Gudaičio, buvusio Liet. Evang. Konsistorijos prezidento, yra per keletą metų kruopščiai ruoštas. Surinktoji medžiaga yra suskirstyta taip: 1. Maž. ir Didž. Lietuvos lietuvių evangelikai, 2. Bažnytinis gyvenimas, 3. Santykiai su kito mis Bažnyčiomis, 4. Svetimas ir oragnizacijos, 5. Lietuviai evangelikai svetur, 6. Spauda, 7. Statistika.

Knyga bus didelio formato (6 x 9") kelių šimtų puslapių su keliasdešimt būdingų, retai sutinkamų nuotraukų, gražiai išleista, įrišta į kietus viršelius. Knyga jau renkama ir dar šiais metais bus išleista.

Knygos kaina bus \$5.00, bet

tiems, kurie iš anksto užsisakys ji bus atiduodama už \$4.00. Tad užsisakant iš anksto bus ne tik garantuojama jos gavimas (knygos išleis mažas tiražas), bet ir bus padėta ją išleisti.

Leidyklos adresas: Rūta, Box 78, Rodney, Ont., Canada.

JONAS GRADINSKAS

Televizijos, Radio, Patefonų Taisymas
"PASKAMBINKIT PRIEŠPIET — ATVAŽIUOSIM POPIET"
J. G. Television, 944 W. 35th Place
Telefonas FRontier 6-1998
Pas lietuvių — ir geriau ir pigiau!

DAnube 6-6887
DAINA
TELEVISION
PARDAVIMAS-TAISYMAS
3130 S. HALSTED

IS TOLI AR IS ARTI PIGIAI PERKRAUSTAU (MOVING)

BALDUS IR IVAIRIUS DAIKTU. Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta

ANTANAS VILIMAS

3415 So. Lituania Ave.
CHICAGO, ILLINOIS
Tel.: FRontier 6-1882

PIGIAI IR SAUGIAI PERKRAUSTAU BALDUS

VIETOJE IR IS TOLIAU K. EIDUKONIS
Turiu naują didelį sunkvežimį, specialius įrankius ir apdraudas 6930 So. Talman, Chicago 29, Ill. Tel. Grovehill 6-7096

SAUGUS BALDU PERKRAUSTYMAS
iš arti ir toli
NAUJAS 1955 M. SPECIALUS DIDELIS SUNKVEŽIMIS.
Pigus, sąžiningas patarnavimas
Saukite:
R. ŠERENAS
4546 SO. WOOD STREET
Chicago 9, Ill. Tel.: VI 7-2972

TONIKAS VIDURIAM

Čia yra naminė gyduolė: mišinys šaknų, žolių ir seklių. Ji vartojama arbatos formoje nuo šių ligų: skilvio nevirškinimo, inkstų (kidneys), odos išbėrimo, gerklės užkimimo, plaučių uždegimo, vidurių liuosavimo, pūslės ligų, širdies supykimo, širduliavimo, prešalimo, dieglių, reumatizmo, bronchito, rožės, riemens deginimo, galvos skaudėjimo, sąnarių gėlimo, ir nuo daugelio kitų vidurių ligų. Šios arbatos svaras kainuoja \$4.00.

ALEXANDER'S CO.

414 BROADWAY
South Boston 27, Mass.

SOPHIE BARCUS

RADIO VALANDA
Iš Stoties W. G. E. S.
1390 kilocycles

Kasdien: Pirmadienį iki Penktadienio nuo 8:45 iki 9:30 ryto. Šeštadieniais nuo 8:30 iki 9:30 ryto.
Ir kas pirmadienį nuo 7:00 iki 8:00 valandos vakaro.

Sekmadienį 8:30 — 9:30 val. ryto iš stoties WOPA, 1490 kilocycles.

Tel.: HEMlock 4-2413
7121 SO. ROCKWELL ST
Chicago 29, Illinois

Vinco Krėvės kelionė į Maskvą vaizduojama "Pagundoje". Šį įdomų aprašymą ir V. Mykoliaičio, V. Maciūno, A. Seno straipsnius apie Vinco Krėvės kūrybą, rasite knygoje — Vincas Krėvė Mickevičius. Jos kaina \$1.00.

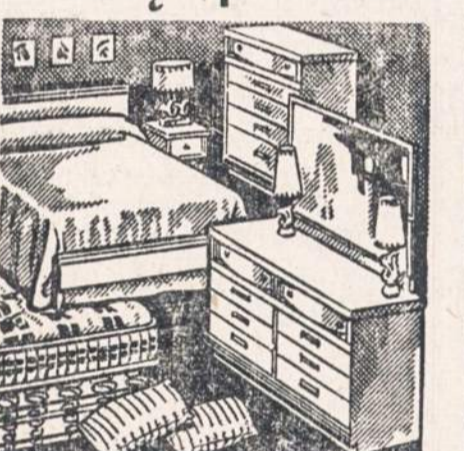
Užsakymus adresuokite:

NAUJIENOS
1739 S. Halsted Street,
Chicago 8, Ill.

Roosevelt Furniture Miegamo Rakandų Išpardavimas

11 gabalų tiktai už \$169

Į šį setą įeina lova, dreseris, komoda, springsai, matrasas su vidujinėm spiruoklėm, 3 vanitų stiliaus lempos, 2 miegamos pagalvės ir kilimas. Didelis pasirinkimas ir kitokių baldų. Galima užėti vakarais. Parduodame išmokėjimams. Už 6 mėnesių išmokėjimus neimame jokių nuosimčių. Prieš perkant baldus, užsukite į šią lietuvišką krautuvę, apžiūrėkite baldus ir patirkite kainas.



ROOSEVELT FURNITURE CO.

2310 W. ROOSEVELT ROAD Tel.: SEeley 3-4711
Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

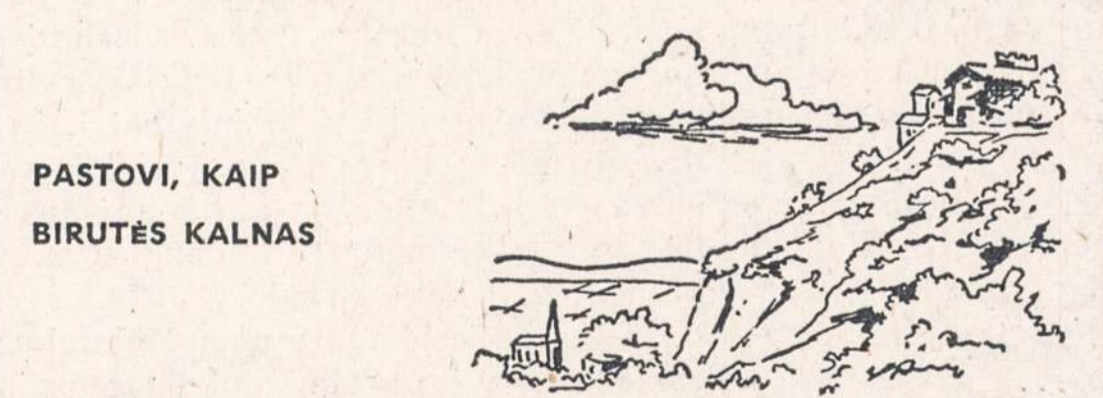


Jūsų ir Jūsų šeimos saugumui

Jei turite Universal Savings sąskaitą, tai galite būti tikri:
Kad Jūsų taupomi pinigai atneš Jums daugiau pelno...
Kad Jūs turite lėšų nelaimės atveju...
Kad Jūs galite pirkti pageidaujama prabangos daiktą tada, kada norite...
Kad turėsite pinigų, kada jie bus reikalingi.

Tarnavome bendruomenėi ištisus 32 metus be pertraukos, ir tarnybą plečiame. Universal Savings yra draugiška finansinė įstaiga, aptarnaujanti Jūsų kaimynus ir norinti patarnauti Jums.

Esame Federal Savings and Loan Insurance Corporation narys. Santaupos apdraustas iki \$10,000.00.



PASTOVI, KAIP BIRUTĖS KALNAS

FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM
INSURED
Universal Savings & Loan Association
1800 SOUTH HALSTED STREET
Chicago 8, Illinois

NOW AT SOLTIS'

This is our new
HOOVER
Constellation
Other cleaners reach this far!
It cleans twice the area of any other cleaner... with its exclusive double-stretch hose!

Want to see something amazing? New double-stretch hose lets you go from one room to another, clean all the way upstairs, without moving the cleaner. A smart, small sphere — less than 12 inches from swivel top to easy-glide base — yet it's the world's most powerful cleaner. See it this week!

Special Introductory Trade-ins at

SOLTIS HOME APPLIANCES AND FURNITURE
2647 WEST 51st STREET Tel. HEMlock 4 - 7095
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

EASY TERMS

SMALL DOWN PAYMENT

COURTEOUS SALESMEN TO SERVE YOU

COME - IN TODAY!

Subscription Rates:
\$9.00 per year in Canada
\$9.00 per year outside of Chicago
\$10.00 per year in Chicago
5 cents per copy.

Jungtinėse Valstybėse, ne Chicagoje:
Metams \$9.00
Pusei metų \$5.00
Trims mėnesiams \$2.50

Užsienioose:
Metams \$11.00
Pusei metų \$5.50
Trims mėnesiams \$3.00

Užsakymo kaina:
Chicagoje — paštu: \$10.00
Metams \$5.00
Pusei metų \$3.00
Trims mėnesiams \$1.25
Vienam mėnesiui \$0.42

Naujienos eina kasdien, išskyrus
sekmadienius. Leidžia Naujienų
Bendrovė, 1739 S. Halsted Street, Chicago
8, Illinois. Telef.: HAYmarket 1-6100.
Viena kopija 5c.
Savaitei 30c.
Mėnesiui \$1.25
Pinigus reikia siųsti pašto Money
Orderiu kartu su užsakymu.

Paleidžia JAV Lakūnus

Pirmadienį susitiko Ženevoje, Šveicarijoje, JAV ambasadorius U. Alexis Johnson su komunistinės Kinijos ambasadoriumi Wang Ping-nan pradėti derybas dėl vienuolikos JAV karo lakūnų išlaisvinimo, įkalintų Kinijoje. Bet derėtis dėl to nereikėjo, nes valanda anksčiau Peipingo radijas pranešė, kad tie lakūnai bus paleisti, ir atėjęs į konferenciją ambasadorius Wang patvirtino žinios tikrumą.

JAV atstovas susitarė su juo svarstyti du likusių darbotvarkės punktu: (1) abiejų šalių civilinių asmenų grąžinimo klausimą, ir (2) kitus praktiškus dalykus, dėl kurių esama ginčų tarp šių šalių.

Amerika nori, kad komunistai leistų išvažiuoti iš Kinijos 40 šios šalies piliečių, kurie tenai yra be pagrindo sulaikyti; o Peipingo vyriausybė kelia klausimą dėl kinų studentų, kurie mokėsi Amerikos universitetuose ir kuriems JAV neva neleidžiančios grįžti namo (nors Washingtonas tą draudimą seniai atšaukė). Atrodo, kad susitarimui šituo punktu kliūčių nebus.

Bet buvo rimtų abejonių, ar Kinijos komunistai sutiks grąžinti laisvę tiems 11 Amerikos lakūnų, kuriuos jie suėmė Korėjos karo metu ir turėjo, karo paliaubas pasirašius, paleisti, bet nepaleido, o uždarė kalėjime už menamą "špionažą". Keturi iš tos pačios belaisvių grupės buvo paleisti gegužės mėnesį; bet likusius 11 jie laikė, kaip nuteistus nusikaltėlius, kurie turi atlikti savo bausmę. Jų išlaisvinimo rūpinosi Jungtinių Tautų generalinis sekretorius, šituo tikslu keliaęs net į Peipingą; darė žygių ir Indijos valdžia. Bet vis be pasisekimo. Atrodė, kad jei komunistai ir sutiks juos paleisti, tai reikalas stambių politinių kompensacijų.

O dabar, staiga, Peipingas nutaria juos paleisti, dargi nelaukdamas, kol prasidės konferencija, kuri turėjo svarstyti jų klausimą!

Peipingo režimas aiškina, kad Amerikos lakūnams leidžiama važiuoti namo, nebaigus atlikti savo "bausmės už špionažą" dėl to, kad jie gerai elgėsi kalėjime. Vadinasi, jie vistiek esą nusikaltėliai, tik komunistų valdžia suteikianti jiems malonę. Tai azijatų būdas apsaugoti savo "veidą".

Tačiau iš tos komedijos yra aišku, kad Kinijos komunistai buvo tyčia sulaikę Amerikos lakūnus, norėdami priversti Jungtines Valstybes eiti su jais į derybas. Kai Washingtonas sutiko derėtis, tai Peipingas nebematė reikalo laikyti belaisvius ilgiau kalėjime. Iš tikrųjų gi jų nuteisimas ir įkalinimas buvo neteisėti, nes Amerikos lakūnai šnipinėjimu neužsiėmė. JAV kongrese buvo balsų, reikalavusių pasiųsti ultimatumą Peipingui, ir jei prez. Eisenhoweris būtų tai padaręs, žmonės būtų jam pritarę.

Bet prezidentas nenorėjo aštrinti konflikto su Kinijos valdovais, ir jam buvo nemažas džiaugsmas, kai jisai iš-

girdo Peipingo pranešimą apie nutarimą paleisti lakūnus. Iš džiaugsmo jis net užmiršo priminti, kad komunistai lauzė paliaubų sutartį, uždarydami kalėjime Amerikos karinės aviacijos narius.

Komunistų vadai, turbūt, tikisi, kad, suminkštinę prezidento širdį, jie galės išsikaupti Formozos salą, diplomatinį JAV pripažinimą ir vietą Jungtinėse Tautose. Tik kažin ar Washingtonas bus jiems toks nuolaidus?

APŽVALGA

DULLES SULAIKĖ PREZIDENTĄ

Drew Pearson, "Chicago American" bendradarbis, rašo, kad prezidentas Eisenhoweris, Ženevos pasikalbėjimų metu, norėjo pakviesti Bulgariją ir Žukovą apsilankyti pas jį Washingtoną. Bet jį nuo to sulaikė valstybės sekretorius Dulles.

Ženevoje, sako Pearson, buvo tikrai apie tai kalbėta, ir rusai nekantariai laukė kvietimo, pasiruošę tuojau atvažiuoti. Tačiau valstybės sekretorius pasipriešino. Dulles'o patarimai ne kartą supykindavę prezidentą.

Jei šita informacija teisinga, tai čia būtų tik dar vienas įrodymas, kad prez. Eisenhoweris kartais vadovaujasi labiau savo jausmais, negu praktiškos politikos sumetimais.

MCCARTHY PUOLA

Wisconsino jaunesnysis senatorius vėl puola administracijos užsienio politiką. Savo kalboje JAV senate Joseph R. McCarthy kaltino prez. Eisenhowerį pataikavimu komunistams Ženevoje ir smerkė jo draugingumo siūlymą "tironams ir galvažudžiams".

Karingasis Wisconsino republikonas, kuris per kelis mėnesius akėjo Trumano administracijai, o paskui ir Eisenhowerio, dėl jų menamo nesirūpinimo apvalyti vyriausybės įstaigas nuo komunistų, dabar kritikuoja aštriais žodžiais prezidento laikyseną neseniai įvykusioje Keturių Didžiųjų "viršūnių" konferencijoje. Jisai pareiškė:

"Kas siūlo draugingumą tironams ir galvažudžiams, kaip kad darė Jungtinių Valstybių prezidentas, tas paremia tironijos ir galvažudystės dalyką".

Bardamas prez. Eisenhowerį dėl jo konfidencialių pasikalbėjimų Ženevoje su Sovietų karo ministru, McCarthy tarė:

"Tas argumentas, kad per Žukovą mes turime galimybę patirti Kremliaus paslapstis, yra grynas nesąmonė. Ką Žukovas gali papasakoti prezidentui, tai tokie dalykai,

apie kuriuos prezidentas turėtų girdėti kuo mažiausia". Wisconsin senatorius smerkė ypač prezidento rodmą pasitikėjimo Rusijos diktatorių "nuoširdumu".

"Mano galva", sakė McCarthy, "p. Eisenhowerio skelbimas, kad jisai tiki komunistų nuoširdumu, tai nuostabiausias pareiškimas, kokią kada nors yra viešai padaręs Jungtinių Valstybių prezidentas".

Keli senatoriai republikonai šoko ginti prezidentą. Kai kurie jų seniau užtardavo McCarthy, pvz. Knowland (iš Kalifornijos) ir Mundi (iš S. Dakota). Jie teigė, kad Ženevos konferencija buvusi sėkminga, ir neigė McCarthy įtarimus, kad prez. Eisenhoweris Ženevoje daręs slaptų susitarimų su bolševikais ir sutikęs "parduoti" Chiang Kai-sheką.

Tuo tarpu, kai republikonai ginčijosi su McCarthy, stengdamiesi jį apginti, demokratų klausėsi ir tylėjo.

NORI, KAD MOLOTOVAS REZIGNUOTŲ

New Yorko gubernatoriaus Harriman pageidauja, kad atinančiose tarptautinėse konferencijose Sov. Sąjungai atstovų ne Molotovas, o kas kitas.

Kalbėdamas amerikiečių klube Paryžiuje, Averell Harriman pasakė, kad visose derybose su Kremliu nesukalbamiusiaus žmogus būdavęs Viacėslav Molotov.

Harriman buvo vienu laiku JAV ambasadorius Maskvoje; be to, prez. Franklin D. Roosevelt jam neretai pavesdavo įvairių tarptautinių misijų.

Molotovas, iš tiesų, yra labai atkaklus asmuo. Ir tu jisai didžiūojasi. Jisai pasirinko, dar jaunas būdamas, "kieta" slapyvardį — Molotov (iš rusiško žodžio "molot" — kūjis). Jo tikroji pavardė yra Skriabin.

Bet jo atkaklumas pareina daugiausia iš jo aklo atsidavimo "partijai" ir "vadui". Jisai iškilio, įsikabinęs į skverną Stalinui. Kokių nors aukštesniųjų principų jisai neturi. Kai Stalinas susiūstė su Hitleriu, tai Molotovas nuėjo šita kryptimi

taip toli, jog ėmė viešai didžiūotis Sovietų draugingumu su nacių diktatūra ir net perdavė Sov. S-gos komunistų partijos "draugingus sveikinimus" Vokietijos nacių partijai!

Sarmatos pas jį nėra. Siūlydamas Aukščiausiame Sovietui Maskvoje patvirtinti "abipusės pagalbos" sutartį tarp Sovietų Sąjungos ir Pabaltijo valstybių, pasirašytas 1939 m. spalio mėn., Molotovas sakė, kad tik "provokatoriai" ir "melagijai" galį prasimanyti, jogei Rusiją ketinanti tas respublikas susovietinti. O iš tikrųjų jau prieš tą laiką Maskvoje buvo padaryti planai pagrobti ir aneksuoti Lietuvą, Latviją ir Estiją. Kelims mėnesiams praėjus po tų sutarčių pasirašymo Raudonoji armija maršavo į Pabaltijo šalis ir Molotovas siuntė į jas specialius komisarų su instrukcijomis paversti jas "sovietinėmis respublikomis".

Dėl to, kad Molotovas toks begėdis, tai jisai ir padarė didelę karjerą Sovietų Sąjungoje.

Nėra tokio šlykštaus dalyko, kurio Molotovas nesutiktų atlikti "partijos labui". Bet jei partija nutaria, kad derybose su "imperialistais" reikia šypotis, tai jisai šyposis.

Juo niekas negali pasitikėti.

Nesenstančios vertybės už mažą kainą

Ar jau turite šiuos veikalus:

1. William Shakespeare MACBETH. Didžiausia visų laikų dramaturgo garsiausia tragedija, poeto Kleofo Jungtino vertime. (Pirmieji užsakovai šia knyga gražiai išrašė ir kietus viršelius).
2. Miguel de Servantes PERSKYRŲ TEISEJAS. Didžiojo ispanų klasiko "Don Kichoto" autoriaus komedija. M. Rastenio vertimas.
3. M. Archibaevas PAVYDAS. Psichologinė penkių veiksmų drama. Didelis įtempimas per visą veikalą.
4. Vsevolod Garsin KARES LAUKŲSE. Įdomūs rusų carinės armijos kareivio atsiminimai. Parašyta labai gyvai ir intriguojančiai.
5. Paul Lafarge PASAKA APIE ADOMĄ IR JEVĖA. Sulyginamosios mitologijos veikalas. Vertė P. Miškis.
6. Erkmann-Chatrian LAIKRODININKO ATSIMINIMAI. Prancūzų rašytojo apysaka iš Napoleono karų laikmečio.

Visas šias vertingas knygas gausite NAUJIENŲ administracijoje tik už \$1.00. Atsilankykite ar siųskite money orderį nedelsdami, nes kai kurių iš šių knygų kiekis labai ribotas.

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street
Chicago 8, Ill.

"NAUJIENAS" SKAITO VISŲ SROVIŲ ŽMONĖS: DARBININKAI, BIZNIERIAI, PROFESIONALAI, DVASININKAI, VALSTYBININKAI, MOKSLININKAI JIE ŽINO, KAD "NAUJIENOS" PADUODA TEISINGIAUSIAS ZINIAS IR GERIAUSIAS RASTUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS.

Kaip komunistai rašo istoriją

Melo mokslas

Komunistų partija yra labai surūpinusi savo praeitimi. Jie atsidedę renka savo istorijai rašyti medžiagą, ir, aišku, ją perdirba taip, kaip nori, kokia jų istorija turi būti. Tuo tarpu gyvenimas vietoje nestovi. Iš didesnių nuotolių į būtus laikus, jie visuomet kitose, naujose gyvenimo sąlygose kitaip atspindi ir ne taip atrodo, kaip kad šiandien norėtųm.

Komunistų partija visuose savo SSSR užpečiuose turi vadinamuosius komunistų partijos istorijos institutus. Vienas panašių institutų veikia Tarybų Lietuvoje Vilniaus mieste. To Tarybų Lietuvos komunistų partijos istorijos instituto direktorius yra šernaitis. Vyras lankstus, sugebąs iš nieko bet ką sukurti, sukaitalioti dokumentus, juos norimaj šviesoj parodyti; kas reikia nutylėti ir pasakyti ko nebuvo. Tikrai, jis tinka komunistų partijos instituto direktoriaus pareigoms.

Kaip "maliavoja."

Štai kokią šviesoję jis parodo Lietuvos penkiolikos metų okupaciją. Jis sako, kad kai 1939 met. Hitleris pradėjo karą, tai Lietuvoje prasidėjusi didelė spekuliacija, viskas pabrango ir krašte brenė revoliucija. Buržuazija gi darė visa, kad sustiprinti savo padėtį. Girdi, Latvija, Lietuva, Estija sudarė slaplą santarvę, nukreiptą prieš SSSR... Tuo pačiu metu Smetonos vyriausybė vedė derybas su Vokietija dėl Lietuvos okupavimui... Lietuvių tautai gresė mirtingas pavojus. Tauta buvo stumiami į hitlerinę vergiją...

Baimė turi dideles akis

Vargšė SSSR, pridėsimė nuo savęs, ji buvo tokia silpnutė, kad net išsigando tų trijų mažųjų valstybių santarvės, kurios iš esmės net nebuvo, o tik SSSR baimės genama tą santarvę pati išsigalvojo. Ir vėl, turbūt, tos pačios baimės vedama užbėgo Smetonos vyriausybė už akių ir pati vedė derybas su hitlerine Vokietija, kurios užsibaigė Lietuvos, Latvijos, Estijos atidavimu SSSR ir Lenkijos pasidalinimu tarp Vokietijos ir SSSR. Deryboms sėkmingai pasibaigus, Maskvoje Stalinai išmetė taurę degtinės už Hitlerio sveikatą.

Kas buvo slaptas, o dabar jau vieša

Deja, Smetonos vyriausybė šito nieko nežinojo, nes tos derybos ir derybų sutartys buvo padarytos visai slaptai ir tuo pačiu metu SSSR spaudžiama, Smetonos vyriausybė pradėjo derybas su Maskva. Maskvai

spaudžiant, Lietuva buvo priversta įsileisti pas save SSSR raudonąsias įgulas. Buvo sudaryta nauja sutartis laidojanti Lietuvai nepriklausomybę, saugumą ir savitarpinę karinę pagalbą. SSSR karo žygių Lietuvos galutinai okupavo ir jos žmonėms primetė savo tvarką. Šį SSSR karo žygių Lietuvos Tarybų Lietuvos komunistų partijos istorijos instituto direktorius šernaitis vadina Lietuvos liaudies sukilimu. Tik jis nepasako, kurią dieną tas sukilimas tikrai prasidėjo ir kiek buvo to sukilimo aukų, pagaliu, net neišgalvojo to laudies sukilimo didvyrio... Taidis, Tarybų Lietuvos komunistų partijos istorijos instituto direktorius paneigė visa tai, kas visame plačiame pasaulyje žinoma, kas neabejotinai dokumentais nepamėta ir ko jau pati Maskva nepaneigė, tik teisingai sako, kad reikėjo daryti, kad tai vertė jos pačios saugumo reikalai.

Kaip sviestu patepta

O toliau jau visa eina kaip iš pyptės dūmai. Čia ir komunistų partijos persitvarkymas, čia liaudies meno rinkiniai, jo "garsieji" nutarimai, na ir žinoma visa tai lydiama liaudies "džiugavimu", jos "laime" ir "laimėjimais"... Girdi, visi bežemiai ir mažajemiai buvo apdailinti po 30 ha žemė, o vėliau pati liaudis susiprato, kad kolūkiose gyvenimas laimingesnis, tai visi ten savo noru ir dideliu pasitenkinimu sugužėjo... Šernaitis čia neprasitaria, kad kolūkius dar nepasistatė, visi turėjo seniau virš 20 ha žemės buvo skaitomi buožėmis ir tokių didžioji dalis buvo ištremti vergijon.

Kaip mirusieji sukilo

Toliau šernaitis nedrįso nutylėti, kad 1944 metų pabaigoje, okupantams grįžtant atgal Lietuvon, jos gyventojai sukilo ir prasidėjo kelis metus trukęs partizaninis karas. Jis taip sumini ir 1941 metų birželio 22 dienos Lietuvos sukilimą. Jis sako, kad menamai sukilusieji naikino Lietuvos turtingą ir nužudė daugelį krašto gyventojų... Girdi, po didžiojo pašalinio karo kai vėl prasidėjusios kovos su buržuazijos pakalikais, tai tos kovos buvo galutinai likviduotos sunaikinant išnaudotojų klasę-buožiją. Bet šernaitis čia nutyli, kad tos partizaninės kovos ejo tik su okupantais rusais -komunistais ir kad tas kovas įveikė rusų kriumenės įgulos padedant rusų policijos daliniams įvairiais pavadinimais.

(Bus daugiau)

— Savo auka palengvink se-

nelių sunkias tremties dienas!

ELLADOS TITANAS

DVYLIKA LEGENDARINIO SENOVĖS GRAIKŲ DIDVIRIO HERAKLO ŽYGDARBIŲ

Sulietuvino Andrius Mironas

(Tęsinys)

— Pasidaręs vėzdą, — tęsė jis, — Heraklas ėlio į medį ir kietai užmigo. Jis išmiegojo dešimtį dienų ir dešimtį naktų, kaupdamas jėgas kovai su Nemėjaus liūtu. Pagaliau jis prabudo ir, matydamas, kad liūtas neatėjo pas jį į Nemėjaus šilą, leidosi į tolimesnę kelionę. Nespėjo jis išėiti iš šilo, kaip pastebėjo tiesiai prieš save didžiulį akmeninį liūtą, turbūt, žmonių iškalta iš pilkos pakelės uolos.

— Manydamas, jog apylinkės žmonės padirbo šią statulą, Heraklas ramiai sustojo, stebėdamasis menišku darbu. Staiga baisytybė pakėlė akmeninę galvą ir grasi-nančiai riauomodama pašoko ant kojų. Pamatęs tokį stebuklą, Heraklas įtempė lan-ką, nusitaikė tiesiog į siaubingo žvėries akį, ir paleido strėlę. Aukso strėlė švystelėjo kaip žaibas, bet, matyt, žvėris spėjo užmerkti akies voką, nes ji atšoko skambėdama atgal.

— Švystelėjimo apakintas, stebuklingasis liūtas puolė šalin ir riauomodamas pagėbo.

Heraklas paleido antrą strėlę, bet ir ši atšoko nuo akmens kailio. Liūtas ėmė greičiau bėgti ir pranyko už kalvų. Heraklas pakėlė nukritusias strėles ir palingavo galvą: bronziniai smailiniai buvo visiškai suploti! Jis pakabino saiodaką ant peties ir, stipriai spausdamas rankose vėzdą, nusi-vijo liūtą, stebėdamasis tokio žiaurais žvėries nelauktu bailumu.

— Bet Heraklas žinojo, jog Nemėjaus liūtas lygiai gudrus, kaip ir žiaurus. Todėl jis atsargiai bėgo pagal pėdsakus, bijodamas, kad liūtas pasislėpęs netoliese nesokytų ant jo netikėtai. Tačiau liūto niekur nebuvo matyti, o pėdsakai pranyko akmenuoje Nemėjaus dauboje.

— Heraklas labai ilgai klaidžiojo aplinkui, kol, pagaliau, priėjo aukštą kalną, apžėlusį krūmais. Jis išlaipiojo uolomis ir apieškojo krūmus, bet liūto niekur nepamatė. Tuo tarpu užėjo naktis. Heraklas užkūrė laužą, kad žvėris neužpultų jo tamsioje. Sulaukęs patekanti mėnulį, Heraklas sidabrinėje jo šviesoje tuoj pastebėjo žvėrį. Liūtas stovėjo ant kalno ir žiūrėjo į ugnį. Heraklas tučiuojau griebė savo kuoką ir užlipo iki kalvos viršūnės, bet liūtas pradingo, tarytum kiurai žemėn prasmego.

— Ištįsą naktį Heraklas ieškojo liūto, o auštant grįžo prie laužo. Vos tik tekančios saulės spinduliai apšvietė apylinkes, Heraklas vėl pamatė žvėrį. Su garsiu šauksmu jis nusi-vijo jį. Liūtas šuoliais nulėkė

prie kalno ir vėl dingo. Sekdamas jo pėdomis, Heraklas pamatė krūmuose, kalno papėdėje, didelį urvą. Supratęs, jog šioje oloje ir slapstosi liūtas, jis drąsiai praskyrė krūmus, bet iš karto sustojo. Ola buvo drėgna, tamsi ir tokia ankšta, jog joje nebuvo vietos užsimoti kuoka. Heraklą apėmė baimė...

— Keleivi, — tarė Molarchas, pirmą kartą pertraukdamas svečio pasakojimą, — tu netiesą kalbi, nes Heraklas nežino baimės.

Svečias tik nusisypsojo.

— Tu gerai pasakei, gerasis Molarchai, — atsakė jis, — bet vis dėlto Heraklas išsigando. Olos gilumoje jis pamatė dvi žalias akis, dvi baises žiaurais liūto akis, ir baimės apimtas apleido olą. Aš nenorėčiau, gerasis Molarchai, kad tu kada nors matytum tokias akis.

— Keleivi, — tarė dar kartą Molarchas, vėl pertraukdamas svečią, — nevalgink manęs ir sakyk — gyvas Heraklas, ar miręs?

— Klausyk toliau, — atsakė svečias, te-bešypsodamas. — Vos tik žvėris pastebėjo, kad Heraklas pabūgo jo, jis išsoko iš olos ir norėjo jį užpulti. Bet Heraklas uždegė didelę šaką ir, gąsdindamas žvėrį ugnimi, įvijo jį į olos gilumą. Juo toliau jisėjo, tuo aukščiau kilo olos skliautai. Heraklas jau pakėlė kuoką, kad smogtų žvėriui, bet šią akimirka liūtas dingo už olos pasukimuko. Heraklas bėgo paskui jį, bet

įsibėgėjęs išsoko laukan: gudrusis žvėris įsirengė sau buveinę su dviem išėjimais. Heraklas apibėgo kalną, vėl įėjo į olą per pirmąjį įėjimą, dar kartą išsoko per antrąjį ir vėl skubėjo prie pirmojo.

— Taip Heraklas vaikė žvėrį iki vėlyvos nakties, kol, pagaliau, suprato, jog niekad nepasivys žvėries, kol sugalvos kokią nors gudrybę. Gerai apsvarstęs, Heraklas sukrovė prieš pat pirmąjį įėjimą didžiulį laužą, kad žvėris neišeitų oran, o pats pasukubėjo prie antrojo ir visą naktį vilko prie jo dideles uolų nuolaužas, kol, pagaliau, užvertė skylę iki pat viršaus.

— Auštant jis grįžo prie pirmojo įėjimo ir, mojuodamas degančia šaka, drąsiai įėjo į liūtą. Matydamas, jog jam nebėra kur dingti, liūtas pasuko atgal ir aršiai riauomodamas puolė Heraklą...

Tai išgirdęs, Molarchas pašoko.

— Keleivi, — suriko jis, stvėręs svečią už rankos, — įeigu esi dievas, pasakyk man, ar gyvas Heraklas!

Bet svečias nustūmė jo ranką.

— Tu per daug skubi, gerasis Molarchai, — tarė jis ramiai, — Pakelęs kuoką virš galvos, Heraklas baises jėga smogė žvėriui į galvą. Smūgis buvo toks stiprus, jog liūto akmeninis kiaušas trūko. Nemėjaus liūtas krito prie Heraklo kojų ir mėslungis-kai tampėsi, stengdamasis pasikelti ant kojų. Tada Heraklas griebė jį rankomis už gerklės ir gniauzė tol, kol žvėris užduso.

— Keleivi, — paklausė Molarchas, ir jo

akys sužibėjo. — kur gi dingo pats Heraklas?

— Svečias susijuokė. — Nukovęs žvėrį, — ištarė jis, — Heraklas nuėjo į Kleany kaimą pas Molarchą ir papasakojo jam kaip jis medžiojo Nemė-jau liūtą.

Tai pasakęs, svečias stvėrė židinio nuodegų ir aiškiai apšvietė savo veidą. Molarchas riktėlėjo iš netikėtumo: jis pamatė prieš save Heraklą, per trisdešimtį dienų apaugusį barzda ir tankiais gauruotais plaukais, visiškai tokiais pat kaip galingojo miškų dievo Pano. Virš Heraklo galvos vietoj šalmo kyšojo Nemėjaus liūto galva, o kūnas buvo apdengtas akmens kailiu, kietu kaip šarvai.

Kartu su besidžiaugiančiu Molarchu Heraklas atidavė padėkos auką Dzeusui, po to išvyko su liūto kailiu pas karalių Eurisfėjų. Sužinojęs apie Heraklo sugrįžimą, Eurisfėjus sudrebėjo iš baimės ir pavydo, bet vis dėlto nuėjo pažiūrėti į liūto kailį. Jis artėjo į Heraklą lėtai ir išdidžiai, kaip tinka tikriems karaliams.

Tačiau, vos pamatęs baisią liūto galvą su prašieptais nasrais, užmautą ant Heraklo šalmo, jis pamiršo bet kokį išdidumą, užsidengė rankomis veidą ir pabėgo į rūmus. Visas virpėdamas, jis liepė perduoti Heraklui, kad jis niekad nedrįstų atnešti grobį į karaliaus rūmus, o rodytų jį iš tolo, nuo aukštos kalvos.

(Bus daugiau)

Saulės nudegimai

Vasara paprastai yra atostogų, o tuo pačiu ir saulės nusidegimų laikas. Sveikatingumo atžvilgiu, saulės nusidegimas nėra jau taip reikalingas, kaip seniau buvo manoma. Šiais laikais, jis yra virtęs daugiausia mados dalyku. Kiekvieno vasarotojo svajonė yra gerai pasiilsėti ir grįžti su gražia, ruda, saulės nudeginta oda. Nors tam tikras saulės kiekis yra reikalingas vaikų amžiui, kad nesurigtų rachitu. Gali būti, kad saulės šviesa padeda kalkių ir fosforo metabolizmo procese. Šiandien niekas neginčija, kad saulės veikla žmogaus organizmą teigiamai. Žmogus šiltoje saulėje atsipalaiduoja nuo fizinio ir protinio įtempimo, pasiils, žinoma, tuo atveju, jei po to neska kamuojantis odos nudegimas. Todėl kiekvienas vasarotojas turėtų šį žinoti apie saulės nudegimo pavojus ir galimybes kaip jų išvengti.

Kūno nudegimą sukelia ne saulės šiluma, bet jos ultravioletiniai spinduliai. Kadangi ultravioletiniai spinduliai prasimuša pro plonus debesis, nudegti galima ne vien tik kaitinantis saulėje, bet ir debesuotą dieną, jei debesys nėra tiršti.

Papildomose paprastai nudegama greičiau, nes čia yra daugiau ultravioletinių spindulių, kadangi vanduo jų nesugeria, bet atmuša.

Blondinai, šviesiaodžiai nudega greičiau, negu brunetai, tamsiaodžiai.

Vyrų nudega greičiau, negu moterys.

Vaikams užtenka pusės dozės ultravioletinių spindulių, lyginant su suaugusiaisiais.

Sausa oda nudega greičiau, negu riebi, taukuota.

Nežiūrint ar moteris yra blondinė ar brunetė, ji greičiau nudega pradžioje mėnesinių ciklo (pirmos 5 dienos), ir būdama neštumo padėtyje nuo 2 mėn. iki 7 mėn.

Svarbiausias dalykas, norint išvengti skaudžių nudegimų, reikia visuomet degintis iš lėto. Pirmą dieną būti saulėje ne daugiau kaip 10-15 min., sekantį dieną — 20 min. ir t. t.

Apsaugai nuo staigaus nudegimo vartojama įvairūs tepalai, kremai, skiediniai, kurie savo sudėtyje turi tam tikrų chemikalų, dažniausiai įvairių aliejų mišinį (mineral oil, sesame oil, peanut oil), kurie sulaukia ultravioletinius spindulius. Iš jų paminėtina Skolex Sun Allergy Cream, Noxzema's Greaseless Suntan Lotion, ir t. t. Jais išsitemama prieš pradecant saulėje kaitintis. Jeigu tepalas nušitrina (rankšluostis, drabužiai) arba nusiplauna įbridas į vandenį ar smarkiai prakaituojant, reikia pakartotinai išsitemti. Kai nebereikalinga, tepalas nuplaunamas, nepalikant ilgai stovėti ant kūno paviršiaus. Netepti jų ant jau nudegusios odos, nes jie gali ją suerzinti dar labiau.

Iš vienos pusės apsauginiai tepalai yra naudingi, nes jie dalinai apsaugo kūną nuo staigaus nudegimo. Bet iš kitos pusės, higienos atžvilgiu jie yra neįdomingi, nes užtępa odos poras ir dalinai sutrikdo prakaitavimo procesą.

Atrodo, kad nėra didelių sun-

kumų išvengti skaudžių saulės nudegimų, tačiau praktiškai taip nėra. Kasmet gydytojams tenka susidurti su nemažu skaičiumi rimtų saulės nudegimų. Svarbiausias gydymo uždavinys yra sumažinti skausmus, nes pats uždegimas, jei nėra didelių pūšlių, po keletos dienų be jokios komplikacijų praeina.

Jei nudegimas yra mažas, be pūšlių, ir apima nedidelį plotą (sprandą, veidą, rankas), skausmų galima sumažinti šalčiu vandens kompresais. Jei uždegimas apima didesnę plotą, galima vartoti šalto vandens vonias ir po to nudegusias vietas gerai apitarstyti talcum milteilais. Gal kiek geriau veikia šalto pieno ar mineralinio aliejaus kompresai. Paskutiniu metu laikui patiria, kad ypač gerai veikia askorbinė rūgštis. Jos neturint po ranka, galima lygiai sekmingai panaudoti citrinos sultis, nes joje yra gana daug askorbinės rūgšties, kuri specifiki veikia prieš uždegimą. Be to, odos nudegimams gydyti rinkoje yra daugybė įvairių anti-alerginių ir anestetinių tepalų bei kremų. Paminėtina Cold Cream ir 2 per cent Benzocaine, kuris mažina odos skausmus. Bet su "caine" grupės vaistais reikia būti atsargiems, nes pasitaiko žmonių, kurie yra alergiški žemai, ir vietoj skausmo nuraminimo gali nudegusią odą dar labiau suerzinti.

Joe and Anne Resort

Wisconsin Dells, prie Route 1, yra puikus Joe & Anne rezortas, kuriame nepaprastai puikiai galima praleisti atostogas. Vieta pasakiškai graži, prie upės, netoli miškų. Galima maudytis, žuvažti ir gražiai laiką praleisti.

Šių čikagiškių rezortas yra netoli Stand Rock Road. Keliočia čikagičių pas juos jau praleido atostogas. Visi džiaugiasi naujais baldais, švaria virtuve ir nepaprastai draugišku patarnavimu. Galima apsisotiti kelioms dienoms, savaitei, dviem savaitėm ir ilgiau. Buvęs

Kanados "Pelėda" Chicagoje

Kartu su didžiausiais vasaros karščiais į Chicago lietuviškos spaudos rinką atskrido ir Kanados "Pelėda" (vasaros numeris 2/19). Tai pastoviausias lietuvių humoro laikraštis, kuris jau pusšimtį metų laikotarpyje reguliariai kas trys mėnesiai "išperinamas". Skaitytojai jį pasi-tinka įvairiai — vieni gan ramiai ir su malonumu, gi kiti su grūmėjimais ir keiksmų krušomis. Tačiau, ką bedarysi, humoro laikraštis visiems įtikti negali.

Dabartinio numerio turinys nėra labai aktualus, bet apie tai geriausiai gali spręsti ir vertinti pats skaitytojas pagal savo skonį ir nuožūrą.

Viena didelė teigiamybė pastebima laikraštyje, — tai iliustracijos, kurios vis kartojasi per eilę numerių. Naudojamos daugiausia užsklandais, tačiau nesiderinamai su straipsniais. Humoristinė jų vertė taipgi labai žema. Gerų iliustracijų ir, vis kiekvienam numeriui naujų paruošimas spaudai, žinoma, nemažai pinigų kainuoja. O piniginiai reikalai mūsų laikraščiuose tai ir bus sunkiausiai išsprendžiama problema, kuri neišvengiamai ir stabilizuoja laikraščio tobulinimo reikalus.

Tačiau, kaip ten bebūtų, bet kanadiškie "Pelėdai" priklauso didelis kreditas. Ji jau šešti metai kaip reguliariai išleidinėja ir ateityje nusistatęsi nesuvsyruoti. Gi humoro laikraščiu ligšiol buvo nemaža pasirodę, tačiau, neradę visuomenėje pritarimo, jie nukeliavo į amžiną atilsį... (j).

Apiplėšė Brighton Parko krautuvę

Apsiginklavęs banditas apiplėšė Neisner Bros. krautuvę, 4255 Archer Ave.

Mae Blazek skaitė pinigus ofise, kai banditas privertė biznio vedėjo padėjėją Mayer atidaryti ofiso duris. Pasigrobes \$1,000, banditas pabėgo. Maišeliuose buvo \$600 sidabriniais, bet tų pinigų banditas nelietė.

Sutvarkykite Laiku Savo Automobilį
COMPLETE AUTO SERVICE
4542-44 SO. WESTERN AVENUE Tel.: CLIFFSIDE 4-0079
Sav. Stays Dapkus, prityres mechanikas turis moderniausius įrengimus, gerai ir nebrangiai pataiso karoseriją ir nudažo taip pat sureguliuoja motorą, kad tau piau naudotų benzina ir alyvą. Jis šioje srity dirba nuo 1936 m., taip kad jo darbu būsite patenkinti. Namų tel.: WA 5-7580.

MIDLAND PER 40 METU VISŲ LIETUVIŠKŲ KOLONIJŲ SAUGIAUSIA IR PELNINGIAUSIA TAUPYMO BENDROVĖ
Mes mokame 3 1/2%
Savings and Loan Association
4038 Archer Avenue Tel. LA3-6719
AUGUST SALDUKAS Prezidentas

LIETUVIŠKA ISTAIGA
SAFETY OF YOUR SAVINGS
CRANE Savings & Loan Ass'n
INSURED UP TO \$10,000
2555 West 47th St. CHICAGO 32, ILL. L.A. 8-7083
B.R. PIETKIEWICZ PRES.

BUICK 'AS
LIETUVIŠKAS
AUTOMOBILIS

MOVING **PERKRAUSTYMAS** **MOVING**
APDRAUSTAS IS TOLI IR ARTI
Nauji dideli trokai - Naujais kraustymo įrankiais
Tigų metų patyrimas - Pigus ir sąžiningas patarnavimas
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. WILBROOK 5-9209
GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

Dr. Juzė ir Dr. Kęstutis AGLINSKAI
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2300 WEST 51st STREET
VALANDOS:
Pirm., antr., 10-12, 2-4 ir 6-9 popiet.
Ketvirt., penktad. 2-4, 6-9 popiet.
Sestadienis 10-2 val. popiet.
Tel. ofiso: PROSPECT 6-1795
Rezid.: GROVEHILL 6-5603

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGOS PRITAIKO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: Antradienis ir penktadienis nuo 7 iki 9 val. vakaro, sestadienis nuo 10 iki 12 ir nuo 1 iki 3 valandos po pietų.
Kitu laiku tik susitarus.
Ofiso telefonai: PROSPECT 8-3229
Rezid. telefonai: WALBROOK 5-5076

DR. S. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8 (tiktai antradienis ir penktadienis).
Treciad. ir sekmadienis uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REPUBLIC 7-7868

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
CHICAGO, ILL.
Telefonai:
Ofisas: HEMLOCK 4-5849
Rezidencija: HEMLOCK 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Ketvirt. ir Penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, Antrad. nuo 1-5, Treciad. ir Sestadienį tiktai susitarus.

Ofiso telefonai: Virginia 7-0036
Rezidencijos: BEVERLY 8-8244
DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro.
Sestadienis nuo 2 iki 4 po pietų.
Treciadieniais pagal sutartį.

Rezid. tel.: STUART 3-4511
Ofiso telefonai: YARDS 7-1166
DR. J. GUDAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 WEST 35th STREET
Kampas Halsted ir 35-tos gatvės
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30 - 8:30 val. kasdien. Treciadieniais uždaryta.
Sestadieniais nuo 1 iki 4 po pietų

Tel. ofiso: VI 7-0600; rez. RE 7-6867
DR. BR. GAIZIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4055 ARCHER AVENUE
(Kampas Archer ir California Ave.)
VAL.: 2-4 po pietų ir 6-8 vakare, sestadieniais 2-7 p.p., išskyrus sekm. Iki rugpiučio mėn. 7 d. atostogose.

Tel. ofiso ir rezid. WALBROOK 5-3388
DR. S. GESTAUTAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2624 West 71st Street
(Kampas 71 ir Talman Ave.)
Priemimo valandos: Kasdien nuo 7 iki 9 vak. Sekmadieniais tik susitarus.

Rezid. telefonai: INTEROCEAN 8-8732
Ofiso telefonai: INTEROCEAN 8-7654
DR. K. GUDAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Chirurgija ir moterų ligos
10756 SO. MICHIGAN AVE.
Val.: Kasdien 9-12 val. ryto, 1-4 val. p. p., ir 6-8 val. vak., išskyrus treciad. Sestad. 10-3. Kitu laiku — susitarus.

DR. A. JENKINS
PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvis Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų ir 7:30-9 vakaro.
Treciad. ir seštad. uždaryta.
Ofiso telefonai: PROSPECT 6-3838
Rezid. telefonai: REPUBLIC 7-9199

Grovehill 6-1595
Dr. Aldona A. Juska
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus treciadienius ir sestadienius.
2422 W. MARQUETTE ROAD

Tel.: ofiso GR 6-4322. Rez.: HI 5-2626
DR. JOSEPH W. KADZEWICK
(LIETUVIŠKAS)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Priemimo valandos tiktai susitarus: nuo 2 iki 4 v. p. p. ir nuo 7 iki 9 vakaro, išskyrus treciadienius.
MANOR MEDICAL BUILDING
6400 SO. KEDZIE AVE.

Tel.: Ofiso ir buto OLYMPIC 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Ave., Cicero, Ill.
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro.
Sestadieniais 12-4 val.
Butas: 1526 So. 49th Ave., Cicero, Ill.
Dr. Kisielius atostogauja nuo liepos mėn. 17-tos iki 31-mos dienos.

Ofiso telefonai: LAFAYETTE 3-3210
Jei neatliepia šaukite KEDZIE 3-2868
Dr. Emily V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietų nuo 12-2:30
Dalyt. afternoons.
Vakaras: pirmad., antrad., ketvirtad. 6-8:30. Treciadieniais tik susitarus

Dr. A. Valis - Labokas
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. Moterų Ligos
3267 SO. HALSTED STREET
Telefonai: DANUBO 6-1125
Valandos: 1-4 ir 6-8 vakaro.
Sestadieniais 1-4 val. po pietų.

Telefonai: Ofiso GROVEHILL 6-5399
Rezidencijos: PROSPECT 6-4732
DR. A. MACIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. chirurginės ligos
2423 WEST 63rd STREET
Priemimo valandos: 2-4 ir 6-8.
Treciad. ir sekmadieniais uždaryta.
Vasara, iki Labor Day, sestadieniais uždaryta.

5 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.
— WEDNESDAY, AUGUST 3, 1955

DR. CONSTANCE O'BRIEN
PHYSICIAN AND SURGEON
2408 WEST 63rd STREET
Tel.: HEMLOCK 4-5524
Hours by appointment only.

Dr. Juozas PAUKSTYS
DANTŲ GYDYTOJAS
4253 ARCHER AVENUE
(ėjimas iš Whipple St.)
Valandos: kasdien 10-12, 2-6 p. m.
7-9 p. m. Sestadieniais 10-12.
Treciadieniais uždaryta.
Tel.: LA 3-4949, namų CE 3-7786

DR. STRIKOL
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4645 SO. ASHLAND AVENUE
Ofiso valandos: nuo 2-4 ir 6-8; Ser., Subat. ir Nedėl. tik susitarus.
Ofiso telefonai: YARDS 7-4787
Namų telefonai: PROSPECT 6-1930
Jei neatliepate virsimui telefonai, šaukite Midway 3-0001

Tel. ofiso: CLIFFSIDE 4-2896
Rez.: LAFAYETTE 3-1172
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 WEST 47th STREET
(Kampas 47th ir Hermitage)
Priemimo val.: 2-4 ir 6-9 val. po pietų, sešt. 2-6 v. p.p., išskyrus sekmadienius.

Telefonai: ofiso CLIFFSIDE 4-0253
Rezidencijos: GR 6-8876
DR. A. Z. SAULYS
GYDYTOJAS IR CHIRURGĖ
4645 S. ASHLAND AVE. (kamb. 211)
Pirm., Antr., Kev. ir Penktad. 6:30-8:30 val. vak. Sestadienį 2-4 v. p. p.

DR. VYK. TAURAS-TUPČIAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. Moterų ligos.
Ofisas ir rezidencija: 2410 W. 51st St. (antras namas nuo Western Ave.)
Ofiso ir rezid. telefonai: PROSPECT 8-1223
Atostogauja nuo liepos 14 d. iki 25 d. ir ligonių neprimines.

DR. V. P. TUMASONIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
CHIRURGINĖS LIGOS
Ofiso telefonai: HEMLOCK 4-2123
6255 SO. WESTERN AVENUE
Rezid. telefonai: PROSPECT 6-8484
Val.: 2-4 po pietų ir 7-9 vak. Sestad. 2-4 po pietų. Trec. ir sekm. uždaryta.

DR. J. VAITAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 SO. 49th COURT, CICERO
Kasdien 10-12 ryto ir 5-8 val. vak.
Sestadieniais 10-2.

Ofiso ir buto telefonai: OLYMPIC 2-1381
Tel.: YARDS 7-3526 — YARDS 7-7410
DR. J. G. VALAITIS
Val.: kasdien 6:30-8:30, sešt. 4-6.
4038 SO. ARCHER AVENUE

Tel.: ofiso ir rez. PROSPECT 6-9400
Dr. Ona Vaskevičius
(VAŠKAVIČIŲ)
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
6248 SO. KEDZIE AVENUE
Val.: kasdien nuo 1-3 popiet ir nuo 6-8 val. vakaro; seštad. 1-4 popiet; treciadienį ir kitu laiku tik susitarus.

Tel.: ofiso VI 2-1581; rez.: VI 2-0742
DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(Kampas Halsted ir 31-os gatvės)
Priemimo valandos: 2-4 ir 6-8 val. Sestadieniais 2-4 val. po pietų. Sekmadieniais uždaryta.

DR. BRUNO J. ZUBRICKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2951 WEST 63rd STREET
(netoli Sacramento Ave.)
Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vak. Treciad. ir sekmad. pagal susitarimą.
Telefonai: HEMLOCK 4-7899
Namų tel.: Hilltop 5-2557

P. ŠILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandažai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Sestadieniais 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
1911 W. 59th St., Chicago 36, Illinois
Tel.: PROSPECT 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI
Dr. Ant. Rudokas, O. D.
tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.
Telefonai: YARDS 7-7381
Priima: Vakaras nuo 6 ir 9 val. Sestad. nuo 10 ryto iki 4 po pietų. Trec. ir sekmad. pagal susitarimą.
4455 S. CALIFORNIA AVE., Chicago.

DR. G. SERNER
LIETUVIŠKŲ AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: YARDS 7-1829
Pritaiko Akinius Kreivas Akis Ištaiso.
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė
756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Treciad. nuo 10-12; penktadienį 10-2. Sestadieniais 10-2 val. po pietų.

Dr. Kazimieras MICHEL
Optometristas - Orthoptistas
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kraivas akis be operacijos. Įveda netikrą - artificialę akis pagal sveikatą. Praktikuoja per 39 metų.
Kalba lietuviškai.
4654 SO. ASHLAND AVENUE
Telefonai: YARDS 7-6616
Nuo 9:30 val. ryto iki 8 val. vakaro. Geras patarnavimas.

— Koks šventasis su uodega? — Atsakymą rasite MSLIŲ KNYGOJE. Gaunama NAUJIENOSE tik už \$1.00.

N u o 1924 **AUKŠTAS DIVIDENDAS UŽ TAUPOMUS PINIGUS -- PILNAI APDRAUSTAS IR PELNINGAS SAUGUMAS -- PATARNAVIMAI VĖLTUI VISIEMS MŪSŲ NARIAMS** **N u o** 1924

Štai kodėl apsimoka taupomus pinigus padėti į CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION: 1. Pas mus visi indėliai yra apdrausti iki \$10,000.00. 2. Pas mus taupomi pinigai buvo ir yra išmokami pagal pareikalavimą. 3. Per 31 metus CHICAGO SAVINGS visada 100% išmokoje taupytojams indėlius ir visada mokėjo aukštesnį dividendą, negu dauguma kitų finansinių įstaigų. 4. Pas mus taupytojai gali iškeisti čekius, apmokėti geso, elektros, telefono sąskaitas, Real Estate ir Income Tax mokesčius ir visas kitas bilas mūsų Special Money Order čekiais. Mes nieku neskaitytome už šiuos patarnavimus. 5. Parduodame ir keičiame valstybės bonus. 6. Teisingomis sąlygomis duodame paskolas ant perkamų namų.

i k i Pas mus yra šie taupymo skyriai: optional, investmentų, vakacijų, Christmas Club ir Bonus Savings. Kviečiame visus taupyti šioje pacioje progresyviausioje lietuvių taupymo bendrovėje.

1955 **CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION** **1955**

6234 South Western Avenue JOHN PAKEL, Prezidentas GROVEHILL 6-7575

VALANDOS: Pirmadieniais nuo 12 iki 8 val. vakaro. Antradieniais ir Penktadieniais nuo 9 iki 4 valandos po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 iki 8 val. vakaro. Treciadieniais uždaryta visą dieną. Sestadieniais nuo 9 ryto iki 2 val. po pietų.

38,418,540,000 galionų vandens

Per liepos mėnesį Chicago gyventojai sunaudojo 38,418,540,000 galionų vandens.

Tiek vandens per vieną mėnesį Chicago istorijoje niekada nebuvo sunaudota.

Daugiausia vandens buvo sunaudota perėjus savaitės trečia dienai, būtent 1,513,140,000 galionų.

James W. Jardin, kuris yra Chicago vandens ir kanalizacijos komisionierius, sako, jog chigagiciai gali būti ramūs: vandens jiems nepritrūks, kol bus Michigan ežeras.

Neturį pinigų sūnui palaidoti

Liepos 22 d. buvo policijos nušautas LeRoy Gangala, kai jis bandė įsigauti į Des Plaines Elko klubo patalpas.

Irene Gangala (2902 North Woodward), nušautojo motina, yra beturė ir, be to, sunkiai serga. Pinigų sūnui palaidoti ji neturėjo. Patyrusi, kad sūnus nuomavo nedegamą spintą, ji gavo leidimą tą spintą atidaryti.

Spintoje buvo surasta pinigėlių su vienu doleriu, žiedas ir trylikos laikrodėliu.

Pamačiusi visa tai, motina liūdnai pareiškė: "Dabar aš tikrai žinau, jog negalėsiu jo palaiduoti".

Gaisrininkų našlės gaus didesnę pensiją

Chicago gaisrininkų našlės, kurių vyrų žuvo savo pareigose eidami, gaus \$200 per mėnesį. Pirma buvo mokama tik \$125.

Swift kompanija susitaikė

Swift kompanija, kuri iš viso samdo 35,000 darbininkų ir turi 45 skyrius įvairiuose miestuose, susitaikė su trimis unionomis, išvengdama streiko.

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

pataria:

1. Nepraleiskit visų uždirbtų pinigų. Taupykit nors dalį.
2. Pinigams padėti nereikia važinėti. Jūs galite pasiųsti paštą. Mes apmokėsime pašto išlaidas.
3. Planingas taupymas visados moka gerus dividendus.

2202 W. CERMAK ROAD
Virginia 7-7747
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres.

Chartered and Supervised by the U. S. Government

ISTAIGOS VALANDOS: Kasdien nuo 9-tos ryto iki 5 val. vakaro. Keturadieniais nuo 9-tos ryto iki 8 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 9-tos val. ryto iki 1 valandos po pietų. Trečiadieniais visai neatidarama.

Naujos Televizijos - 1956

Daug patobulintos, Rodo aiškius paveikslus, geras balsas — RCA - Victor, Zenith, Philco, Admiral, "Budrik" - custom padarytos. Nepadarysi klaidos pirkes TV iš Budriko. Aparatai veikia geriau, mokėsi pigiau, didesnė nuolaida už seną setą.



17 colių setai po \$88.00 ir aukščiau
21 colių setai po \$98.00 ir aukščiau
24 colių setai po \$138.00 ir aukščiau

Dykai geras rankinis laikrodėlis perant TV vasarą pas Budriką. Budrikas parduoda Televizijas lengvais išmokėjimais — po 20 centų į dieną.

JOS. F. BUDRIK, INC.

3241 So. Halsted Street
Telef.: Victory 2-9542

Krautuvė atidaryta ir sekmadieniais nuo 10-5 valandos. Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9-9:30.

Budriko Radio Valanda iš WHFC stoties, 1450 kilocycles, ketvirtadieniais nuo 6 iki 7 val. vakare.

Užmušė pianistą

Ray J. Kenyon, Sherman viešbučio pianistas, prie Keadie ir Warren buvo trijų vyrų tiek sumuštą, kad netrukus Garfield Park ligoninėje jis, sąmonės neatgavęs, pasimirė.

Kenyon, kuris važiuojo į darbą automobiliu, susiginėjo su trimis vyrais, kurie važiuojo kito automobiliu. Ginčas baigėsi tuo, kad Kenyon buvo skaudžiai sumuštąs.

Trys liudininkai užsirašė mušėikų automobilių plokštėles numerį. Tie numeriai šiek tiek skiriasi. Policija jau sulaukė tėvų ir sūnų ryšium su Kenyon sumušimu. Tačiau, kaip atrodo, jie nėra kalti. Pasiremiant liudininkų suteiktai numeriais, yra ieškomi kiti automobilistai.

Pagavo keturis plėšikus

Keturi plėšikai apiplėšė Harris'is Lawndale restoraną, 3714 Roosevelt rd. Jie tiek skubėjo, jog pasigavę \$400 spruko lauk, visai neiškratę restorano savininko Harris, kuris kišenėje turėjo \$3,900.

O skubėjo jie dėlto, kad išgirdo moters riksmą. Moteris (jos pavardė neskelbiama), pamatuos keturis vyrus, kurie dėjosi ant veidų kaukes, emė rėkti. Jos riksmą išgirdo keturi policininkai, kurie važiuojo automobiliu. Sužinoję iš jos, kodėl ji rėkia, tuoj pagavo du plėšikus, būtent Nick Locovetti ir Michael Delente. Vėliau prie policijos nuvados buvo sumiti Ralph Delente ir John Reda. Prie policijos nuvados jie atvyko, nes buvo įstikinė, kad sumtię bus paleisti, kai užsistatys kaučija.

DAN KURAITIS

Bulganino pirštai

Vieno sekmadienio "Chicago Daily Tribune" pirmame puslapyje buvo išspausdinta Bulganino fotografija, padaryta Zenevoje. Joje Bulganinas rodo iš dvejų pirštų sudarytą raidę "V", reiškiančią "Victory" (pergalė). Kokią pergalę Bulganinas gali pasauliui duoti, tai jau \$61 vertės klausimas.

Juk Bulganinas skelbiasi atvykęs į Zenevą taikos ieškoti, užbaigti "Šaltąjį karą". Bulganinas juk nėra "karo kurstytojas" ir per savo agentus varo "taikos" propagandą visame pasaulyje. Ypačingai dabar, kada Rusija pasidarė lanksti, kada jos atstovai šypsosi, ir tik "sugyvenimo" tenori.

Tačiau tas visoks šypsojimas, tupčiojimas ir "simpatijų" rodymas yra tik kaukė, po kuria slepiasi ta pati tautų pavergeja Rusija, kuriai pasaulio tautų laisvę mažiausiai terūpi. Tai gi Bulganiui tikrumoje ir rūpi naujos "V", naujos pergalės, nauji tautų užgrobiniai.

Fotografui netikėtai pasimaišius, Bulganinas ir parodė tikrąjį savo siekimą. Jis šypsosi, bet užmink ant kulnies, tuoj pamatys dantis.

Ar "Pravda" taip padarytų?

Tribune, "žiauriausias" kapitalistų laikraštis, įsidėjo Bulganiuną su "V" pirmame puslapyje. Prezidentas Eisenhoweris "pergalių" neieško, bet jeigu ir jis per klaidą būtų "V" parodęs, kažin ar Pravda ir Izvestija būtų įsidėjusios jo paveikslą? Galėčiau iš metų uždarbio eiti lažybų, kad ne. Jau vien dėl to, kad tai parodytų, jog prezidentas nėra "rusiškai" apsiirengęs, o juk komunistai, tikriausiai varo propagandą, kad čia Amerikoje žmonės rūbų neturi.

Tribune betgi nieko nepaiso. Tribune idėtu ir patį velnią, jeigu šis jiems savo nuotrauką atneštų. Tribūniečiai gyvena laisvame pasaulyje, niekas jiems nediktuoja, jie duoda skaitytojams įvairiausias žinias, dėlto ir išaugo į didžiausią laikraštį. Izvestija, Pravda ir jų redaktoriai rūpinasi, kad nenukeliautų į Sibira, kur jau vieną jų prietelių tikriausiai nukeliavo.

Kad Bulganinas būtų žino-

TRUMPAI

—Dailininkas Juozas Kaminskas sunkiai verčiasi Vokietijoje su pašlijusia sveikata. Jisai buvo Lietuvos Kariuomenės Kūrėjų-Savonorių vėliavos projekto autorius. Hanau lietuvių stovykloje jisai tokį pat vėliavą atkūrė, nes pirmoji pasiliko Lietuvoje paslėpta, kuri dabar yra Čikagoje, kaip Sąjungos Centro Valdybos nuosavybė. Teko sužinoti, kad Montreale Kūrėjų-Savonorių skyrius dailininkui Juozui Kaminskui sušelpė paskyrė 25 dolerių auką.

—Ekonominės Tarybos prezidentas, kurį sudaro pirm. Dr. K. Šidlauskas, Povilas Dirksis, Jurgis Janušaitis, Antanas Ginteris ir Juozas Bobelis, dalyvaujant Čikagos LB Apygardos atstovui Jonui Švedui, liepos mėn. 26 d. savo posėdyje galutinai patvirtino statuto projektą, apsvaustė kitus reikalus, tarėsi dėl datos sušaukimo Ekonominės Tarybos visuotinio narių susirinkimo ir Čikagos lietuvių verslininkų įjungimo į lietuviškos propagandos ir kultūrinių reikalų parėmimą.

—Antanas Ragauskas, 3029 S. Emerald Ave., išvyko dvejų sav. atostogų, kurias jis praleis lankdamas savo gimines ir pažįstamus šiose vietose: Toronto, Montreal, Boston, Mass., New York, N. Y. ir kitur.

—Prof. Vincas Maciūnas, su šeima kelias dienas praleidęs Chicagoje, vakar išvyko į Philadelphia, kur jis dirba universiteto bibliotekoje.

—Bronė Malinauskienė, Naujienų raštinės darbininkė, išvyko su šeima porai savaičių atostogų į Wisconsiną.

Dr. Bylaitis rašo iš Texas

Prieš kurį laiką, kaip žinia, Dr. V. G. Bylaitis buvo pašauktas į kariuomenę. Kaip gydytojas jis tuoj gavo kapitono laipsnį ir buvo pasiūstas į Texas valstybę. Iš tos, kaip jis rašo, "barškuolių ir karščių valstybės" jis siunčia labas dienas savo bičiuliams. Sako, jau apsiartinęs ir su karščiais, juo labiau, kad vakarai esą nepaprastai gražūs.

Chicago jam teko galvatrukščiais apliešti. Apie šio mėnesio vidurį jis betgi turės progą jį aplankyti.

Dr. Bylaitis prieš pat išvykimą į kariuomenę baigė savo specialybę, kuri yra susijusi su smegenų ligomis. Armijoje jis irgi paskirtas į vadinamąjį Army Medical Center kaip smegenų chirurgas.

Nelaimė ištiko Mykolą Jurgaitį

Mykolas Jurgaitis, kuris gyvena Downers Grove, 4715 Ewers Ave., kartu su žmona Elena, šešių metų dukrele ir keturių metų sūneliu išvyko atostogų Kanadon. Kelionėje juos ištiko skaudanti nelaimė. Netoli Woodstock (Ontario provincijoje) į jų automobilį atsimušė kitas automobilis. Padariny skaudžiai nukentėjo pats Jurgaitis (vairas jam įlaužė krūtine), jo žmona (jai sulaužyta ranka ir žandikaulis) ir abu vaikučiai buvo puseitaini sukręsti ir apdaužyti. Visi nukentėjusieji buvo nuvežti į ligoninę.

Jės, kad tūkstančiai žmonių matys ir studijuos jo nuotrauką, jis nebūtų rodes pirštais "V". Tai juk tie patys pirštai, kuriais jis tūkstančiams nekaltų žmonių pasirašė mirties sprendimą.

Visus šiuos didžiųjų pasaulio klasiškų kūrinių Jus gausite tik už \$1.00 NAUJIENŲ administracijoje. Atsilankykite, ar siųskite money order'į tuojau, nes šių knygų kiekis labai ribotas.

NAUJIENOS, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Ill.

6 - NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. - WEDNESDAY, AUGUST 3, 1955

CLASSIFIED ADVT.

HELP WANTED — MALE-FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkių

HART SCHAFFNER & MARX

Mes turime darbų jauniems vyrams ir moterims, turintiems patyrimą arba JUOS ISMOKYSIME darbu:

- ★ PROSYTOJŲ
- ★ RANKOMIS SIUVEJŲ
- ★ SIUVAMŲ MASINŲ OPERATORIŲ
- ★ KIRPĖJŲ

Aukščiausios akordinio darbo ratos. Garantuotas mokestis mokiniams.

TAIP PAT yra darbų VYRAMS:

- ★ FORMANŲ—TIKRINTOJŲ
- ★ SIUVIMO DARBŲ
- ★ STAKO DARBININKŲ
- ★ BENDRAI DIRBTUVES DARBININKŲ

Anglų kalbos nereikalaujama — Nuolatinis darbas — Geros darbo sąlygos Daugelis priedų. Atsiėškite Social Security kortą ir amžiaus patikrinimą (Proof of Age)

728 WEST JACKSON BLVD.

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

PAIESKOMAS senyvo amžiaus žmogus dirbti iš ryto už baro. 4456 So. Western Ave. Teirautis taverno nuo 10 iki 12 ryte. Virginia 7-8949.

REIKALINGAS pensininkas ar šiaip pasitraukęs iš darbo vyras dirbti tavernoje kaip portieris ir bartenderis iš ryto. Turi kalbėti angliškai. 6051 So. Halsted St.

PAINTERS AND DECORATORS

Maliavotojai ir Popieriuotojai

JONAS PLEIRYS

DAŽYTOJAS-KONTRAKTORIUS
Dažome naujus ir senus namus iš oro ir vidaus. Restoranus, sales ir kt.

Skambinkite: PResscott 9-0225
10046 S. LOWE AVE., CHICAGO

JOE RAMA

Maliavoja ir popieriuoja naujus ir senus namus iš oro ir vidaus.

Pašaukite:
Walbrook 5-4296

PASITARIMAS

BENDRUOMENINIAIS

REIKALAIS

JAV Liet. Bendruomenės pirmininkas St. Barzdukas rugpjūčio 6 d. atvyksta į Chicago pasitarinti bendruomeniniais reikalais. Tą pačią dieną 6 val. Lietuvių Auditorijos patalpose šaukiamas platesnės apimties pasitarimas. Liet. Bendruomenės Chicago apygardos valdyba ir pasitarimą kviečia Chicagoje ir apylinkėse gyvenančius Liet. Bendruomenės Tarybos narius, Chicago ir artimesnių vietovių Liet. Bendruomenės apylinkių valdybas, visų Liet. Bendruomenės tarybų narius, taip pat rašytojus, dailininkus, teatrolius, muzikus, žurnalistus, mokytojus, profesorius, knygų leidėjus, laikraščių redaktorius, dvasininkus ir visus kultūrininkus bei visuomenininkus, kurie siejasi su lietuviškosios kultūros ir lietuviškos reikalais.

Kultūros Fondo, švietimo, jaunimo ir kiti reikalai bus svarbiausioji pasitarimo tema. Pagrindinį pranešimą padarys Lie. Bendruomenės pirmininkas St. Barzdukas.

Apygardos valdyba visus kviečia skaitlingai pasitarime dalyvauti. Asmeniški kvietimai ne-siunčiami.

L. Bend. Chicago Apyg. V-ba

PASKUTINĖS NAUJIENOS

1. V. Mykolaitis-Putinas AL-TORIŲ SEŠELŲ, romanus trijose dalyse, įraštas, 632 psl. Kaina \$6.00.

2. V. Varnienė DIDŽIOJI VIREJA. 792 psl. Kaina \$6.00.

3. 101 DAINA su žodžiais ir gaidomis — \$1.00.

4. Rašomosios mašinėlės su lietuvių ir kitų kalbų raidynais. Kaina nuo \$69.00.

5. Foto ir radio aparatai, kuriais girdima Europa. Kainos nuo \$80.00.

6. Sveicariški laikrodžiai, — OMEGA, CYMA ir kitų firmų.

7. Europietiški valkams vežimėliai, reto gražumo. Nuo \$35.

8. Siuvamos mašinos įvairių fabričių. Nuo \$35.00.

Prekės ir informacijos siunčiamos ir visas pasaulio šalis.

J. KARVELIS, 3322 So. Halsted St., Chicago, Illinois. Tel.: YArds 7-0677. (Skelb.).

HELP WANTED — FEMALE

Reikia Darbininkių

WORK NEAR HOME — SELL AVON — cosmetic 5 days a week—and have that added income you need. Particulars for metropolitan area call: Randolph 6-7867 West suburbs Euclid 6-9051

RESTORANUI reikalinga patarnautoja ir kelios virtuvės darbininkės. 1810 S. Halsted St. Tel. Canal 6-9046.

FARMS FOR SALE

Ukiai Pardavimui

NEW BUFFALO, MICHIGAN
REZORTAMS ARBA DIDELEI SEIMAI

70 mylių nuo Chicago parduodama 10 akrų žemės upės pakraštyje. 10 ir 4 kambarių namai, moderniški, su arba be baldų. Automatinė šildymas aliejumi. Dideli ūzdai prieškaliniai ir užpakaliniai porčiai. Daug lapuotų medžių. Daržas, uogos, jaunas vaisių sodas. Garažas 24x28. Savininkas turi parduoti už geriausią pasiūlymą.

10 akrų žemės ir 2 butų namas po 3 ir 4 kambarius. Vaisių sodas. Savininkas turi išvažiuoti.

Iš US 12 kelio prieš Union Pier pasukti dešinėn prie J's kavinės. Už dvejų blokų dešinėn.

NICK DUDIAK
Lakeside 4134

RESORTS AND VACATIONING

Kurortai ir Atostogų Vietos

NOREDAMI PRALEISTI VAKACIJAS gražioje vietoje prie gero ežero, kur daug visokios žuvies gaunama. Vasarnamiai prie pat ežero kranto, įrengti su visais patogumais: vaikams žaislų maiavietė ir maudyne. Norėdami užsisakyti vietą, rašykite iš anksto į: AGNES & STEVES RESORT, Townsend, Wisconsin.

AUTOMOBILES—TRUCKS

Automobiliai — Sunkvežimiai

VIKTORO KOZICOS
lietuviška gazolino stotis ir auto taisymas

CALL-ME-MOTORS Co.

5759 S. WESTERN AVE. RE 7-9533
Atliekami motoro remontai, lyginimo, dažymo darbai ir keičiamas dalys.

MISCELLANEOUS

Išvairūs Dalykai

LIETUVIŠKA APRAUDŲ AGENTŪRA

Gyvybės, ligoninės, automobilių, baldų, namų ir visos kitos apraudos—asmens, profesionalams ir biznio įstaigoms. Laisvas pasirinkimas kompanijos ir apraudos rūšies. Nemokamas pataravimas ir informacija. Valstybės patvirtintos kainos. Smulkesniai informacijai gauti skambinkite, rašykite, užkrite.

JONAS KIRVAITIS
INTERSTATE INSURANCE AGENCY
5900 S. Ashland Ave., Chicago 36, Ill.
Tel.: Walbrook 5-5671

AGENTŲ IR BROKERŲ DEMESIUI
Prieš drausdami kitur, pasiteiraukite pas mane. Pirmiausiai kompanijos—aukščiausios komisai. Savi pas savus

CONTRACTORS - BUILDERS

Namų Statytojai ir Taisytojai

KONTRAKTORIUS

STANDARD BUILDERS, INC.

726 W. 18th Street Chicago 16, Ill.
A. GINTNERIS, pirmininkas
V. PETRAUSKAS, statybos vedėjas
CH 2-1535

Lietuvių Statybos Bendrovė stato namus pardavimui, pagal užsakymus ir atlieka remonto darbus.

BUILDING, REMODELING

CONTRACTOR

Nauji namai ir garažai, senų namų stogai, kaminai, porčiai ir langai. Cemento ir mūro darbai, pleisteriavimas, dažymas, tile idėjimas ir įvairūs kiti darbai.

Skambinkite:
LIUDAS TAUJENIS
6828 So. Maplewood Ave.
HEmlock 4-5848

NAMŲ REMONTAS

(REMODELING)

Atlieku cemento, karpenterio, mūrį ir kitus darbus. Iki \$2,500 nereikia nieko imokėti, o už didesnius darbus susitarime.

Dirbu Chicagoje ir priemiesčiuose

PETRAS POCIUS
6828 So. Maplewood Ave.
REpublic 7-1223

REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavimui

2 AUKŠTŲ, 3 butų, geram stovyje ir geros išvaizdos namas su dviem greimais skyklais. Aut. šildymas alyva. Žemi takai. Arti 81st ir S. Artesian. \$23,500. Saukite Mr. A. Reklaitį.

Marquette Parke 2 aukštų mūrinis namas (2 po 5), rinkinėje vietoje ir gerame stovyje. Pilnas rūšys, aukštās stogas. Parduodamas drauge su greitimi tuščiu skyplu. Tikaiti \$28,000. Mr. Kaz. Juknis.

Gražus pajamų bungalow, 5 ir 3 kamb. Arti Marquette Pk. 2 auto mūrinis garažas. Geras nūdas ir stipri konstrukcija. \$20,000. Teirautis pas: E. Kūrsių.

1½ aukšto mūrinis 3 m. namas. Viršų 2 kamb., tualetas ir prausykla, patogu išnuomoti! Rūšys įrengtas didelis kambarys. Aut. šildymas alyva. Skyklas 32x125. Savininkai nori greitai parduoti. \$19,500. Mr. A. Reklaitis.

Smagioj Bridgeporto vietoj 2 butų po 5 kamb. geras med. namas. Dvigubas skyklas. Tik \$13,500. Klauskite Mr. A. Sirūtį.

Bungalow ant 2 skyplų. Apačioje 6, viršuje 2 kamb. Virtuvė ir vonia moderniška įrengta. 2 garažai. Daug vertingų priedų. Arti Albany ir 63rd. \$18,000. Mr. A. Reklaitis.

Marquette Pk. 8 kamb. bungalow. Po visu namu rūšys. Geras parkinys didelis seimai. \$17,000. Mr. K. Juknis.

Tikrai puikus 2 butų mūrinis namas Brighton Parke. Virtuvė išklotą plytelėmis, pilna pastogė, dvigubas garažas. \$23,000. Skambinkite Mrs. St. Kuršienė, Bishop 7-8838.

Marquette Pk. parduodami greta vienas kitą 2 skyplai. Atskirai neparduoda. Teirautis pas Mr. A. Reklaitį.

Dėl susidėjusių šeimos aplinkybių skubiai parduodamas 2 butų po 6 kamb. mūrinis namas Marquette Pk. už geriausią pasiūlymą. Mr. E. Kuršius.

Arti Marq. Pk. 2 aukštų medinis pajamų namas su rūsiu, 5 ir 7 kamb. \$15,000. Mr. Kaz. Juknis.

Turime gerą pasirinkimą ir kitokių įvairaus dydžio namų bei visokių pirkinių, ūkių ir šiaip dėmesio vertų būklinių.

O taip pat, jeigu turite ką išnuomoti—tik paskambinkite mums: surisime gerus ir dėkingus nuomininkus.

P. LEONAS

REAL ESTATE
2735 West 71st Street
Visi telefonai: Walbrook 5-6015

KAS NORI namų, farmų ir biznių pirkti bei parduoti, kas nori gauti paskolas — morgičius, apdraudimus — insuransus, kas nori biznių knygas suvesti Jums nuosirdžiai patarnaus ir pagelbės.

JUOZAS STANAITIS

Telef.: Hudson 3-7828
Namų Parduoti: PResscott 8-2530
COOK COUNTY BUSINESS BROKERS
9016 S. Cottage Grove Ave., Chicago

DIDELIS namų, biznių, apartamentų, skyplų pasirinkimas. Sudarome morgičius, paskolas, nuosavybės dokumentus. Nemokamai teikiame informaciją ir patarimus. Teirautis pas:
Z. UMBRAŽONAS
F. H. Halverson Co.
3145 W. 63rd St. HEmlock 4-4300
Porksmouth 7-2009

Prieš pirkdami ar parduodami namus, atliankykite mus

EUTRA - NORKUS REALTY

2405 WEST 51st STREET
Walbrook 5-5030 RE 7-3231 (vak.)
Prospect 8-3579 (vak.)

KAS perkant arba parduodant namus norite žažinėti ir lietuvišką nuosirdaus pataravimą kreipkitės į:

VENTA REAL ESTATE

4409 So. Fairfield Ave.
Tel.: Lafayette 3-8861
Kasdien: 9-12 ir 4-7 val. vakaro.
Šeštadieniais 9 ryto iki 8 val. vak.
Trečiadieniais uždaryta.

5½ KAMB. mūrinis bungalow Marquette Parke. Octagon frontas, gazu apšildomas. Kokių virtuvė ir vonia. Poiso kambarys rūšyje, 2 auto garažas. Tikaiti \$17,400.

6 kamb. liuksusinis bungalow Beverly Hills apylinkėje. Gazu šildomas, 40x125 sklyvas, 2 auto garažas. Savininkai išvkska į Floridą. Turi būti tuojau parduotas. \$21,000.

2 butų 2 po 6) mūrinis namas Brighton Parke. Siltu vandeniu alyva šildomas. Aukšta pastogė. \$23,500.

KUTRA - NORKUS REALTY

2405 West 51st Street
Walbrook 5-5030
vak. RE 7-3231 — PR 8-3579

MARQUETTE Parke 18 sunkvežimiu garažas, gazolino stotis, taisykli dirbtuvė. Garažas apmokės nuomą. Pirkėjas mokės tik už inventorių, įrengimus ir įrankius. Ideali vieta.

GAGE PARKE
mūrinis, 2-5, alyva karštu vandeniu šildomas, mūrinis garažas. Plytelių maudynė. Tikaiti \$18,500.

MITCHELL REAL ESTATE

AND INSURANCE
2501 W. 69th St. Walbrook 5-5431

MARQUETTE Parke 3 ir 4 kambarių medinis katedžius, gazu apšildomas, gražūs beimontas. Ant kampinio loto galima statyti mūrini biznio namą. Kaina prieinama. HE 4-4859, Charles Urnikas.

15 APARTMENTU mūrinis namas. Visokio dydžio butai. Rendos neša \$15,000 į metus. Reikia turėti \$20,000 cash. Kaina \$51,000. HEmlock 4-4859, Charles Urnikas.

2 AUKSTŲ mūrinis, modernus, 6-7 kamb. 4 kambariai rūšyje. Karštu vandeniu šildymas, stokeris. Geros pajamos. 37½ pėdu lotas. Kaina fiktai \$21,000. Saukit Zabienski, YA 7-7700.

25th IR SACRAMENTO APYLINKĖJ 2-5 mūrinis, dideli kambariai. Kaina \$12,800. RELiance 5-8082.

Skaitykite "N-nas"